

Tak fordi
du handler
lokalt

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 20
17. maj 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

Gråsten Stadion får ny løbebane



Af Søren Gülck

Gråsten Stadion blev lørdag genindviet efter en omfattende renovering af det eksisterende sportsanlæg. Desuden er der blevet anlagt en ny 100 meter kunststof løbebane. Renovering har kostet 750.000 kroner, hvoraf løbebanen alene har kostet 280.000 kroner i anlægsudgifter.

Formand for Gråsten Idræts- & Gymnastikforening, Lillian Kaad, takkede Sønderborg

Kommune for det fine arbejde, der er gjort.

- Det er vi utroligt glade for, sagde Lillian Kaad, som samtidig rettede en stor tak til de sponsorer, der har gjort det muligt at anskaffe en ny madras til højdespringanlægget, som har kostet 28.500 kroner.

Formand for Kultur- og Erhvervsudvalget, Stephan Kleinschmidt (SP) og 9-årige Cathrine forsøgte flere gange at klippe snoren over, men uden held. Først efter en justering af saks og fingre lykkedes det at få saksen til at makke ret.

Udover renoveringen af sportsanlægget er der opført et nyt aktivitetshus ved Gråsten Stadion og etableret toilet og bedefaciliteter, så den samlede investering løber op i 1,5 mio. kroner. ■

Foto Søren Gülck

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

GARDINBUSSEN

Gardinbus Padborg

HUSK
Gardinspecialisten bringer prøver hjem til dig, giver gode råd og måler op!
GANSKE GRATIS

Garant
+45 74671954

H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 • 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

2 Schwalbe dæk med GreenGuard beskyttelse
inkl. 2 Schwalbe slanger

Kr. 500,-
Normalpris 600 kr

Nu også på facebook

Professional Bicycle Specialist
Always a step ahead

Sundgade 38 • 6320 Egersund
Telefon 26 12 14 88

Åbningstider
Butik & Værksted
Man - torsdag 8 - 17.30
Fredag 8 - 19.00
Lørdag 9 - 13.00
Søndag 9 - 11.00

Tilmeld dig vores nyhedsbrev på www.bicycle-specialist.dk

CH-Regnskab

Conny Hansen

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 • Fax +45 74685602 • Mobil +45 29895604
chregnskabsservice@hotmail.com

De skal bare virke...

PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004

CLINIC WELLNESS
TILBYDER I MAJ MÅNED
OLE HENRIKSEN

African Red Tea

Tilbudspris
495,-
Normalpris 650,-

KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS
www.marinafiskenaes.dk
Fiskensvej 2, 6300 Gråsten telefon 73 65 00 33



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Pasfoto på 3 minutter

KJEMS

ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk

kjems@kjems.dk

74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten



Kunderne sagde tillykke til Lone

Af Gunnar Hattesen

Kunder fra nær og fjern stak i løbet af fredagen

Lone Petersens svenske kæreste, Michael, der bor i Kristianstad i Skåne, var blandt gratulanterne.

Foto Jimmy Christensen

hovedet ind og sagde tillykke til Lone Petersen, som kunne fejre 25 års jubilæum hos Rasmussen Sko.

Torben Rasmussen havde valgt, at der ikke skulle være reception, for kunderne skulle ikke være forpligtet til at komme med gaver. Det var der dog 100 kunder, der gjorde alligevel.

Jubilæet blev markeret med champagne og lidt sødt til ganen til de mange fremmødte gratulanter. ■

Butik med
GRANIT
og meget andet til haven



**EGEN IMPORT
FRA KINA**

Selvafhentning og levering af alt inden for sand, grus, skærver, stenmel, flis, spagnum og meget andet

Åbent hele ugen
også weekend



Martin & Mogens Kæhne
Anlægsgartner & Vognmand
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

Konfirmation i Gråsten



Flagene røg søndag til tops i Gråsten for at fejre, at der var konfirmation i slotskirken med sognepræst Birgitte Christensen.

Foto Studie 66

**PIZZA
& STEAK HOUSE**

Jernbanegade 4 · Gråsten

Telefon 74 65 00 06

Bestil din mad online

www.pizzasteak6300.just-eat.dk

ÅBNINGSTIDER

Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00

Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

Elektriske problemer?

✓ El-service ✓ styring
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt

elteknik
-stærkt strømforende!

Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Medie konsulent
Søren Gülick
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk



Regnskab
CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

PROFIL OPTIK GRÅSTEN HAR FØDSELSDAG

Vi fejrer vores fødselsdag
med et rigtig godt
tilbud til dig

**Alle brillestel
i butikken
frit valg**

SPAR OP TIL 3.894,-

4 *

*Tilbuddet gælder i uge 20 og kun ved køb af brillestel og mærkevareglas.
Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

PROFIL OPTIK
ØJE FOR DEN DU ER

Optiker Møller
Slotsgade 4 · 6300 Gråsten
Tlf. 74652516 · www.profiloptik.dk



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

HOS OS

KAN DU FÅ OVERRASKENDE BILLIG TRÆBESKYTTELSE

Flügger 2-in-1 Classic. Effektiv grunder og træbeskyttelse i ét. Til plankeværk, hegn m.m.



Nyhed!
5 liter kun **399,-**

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C

6300 Gråsten Tlf. 74 65 02 42

Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

FLUGGER.DK

Rotary optager nyt medlem

Gråsten Rotary Klub har på et klubmøde optaget boghandler Gurli Nielsen

som medlem. Gurli Nielsen er kendt som indehaver af Gråsten Boghandel

i Ulsnæs-Centret, og hun er også igennem flere år formand for Ulsnæs Centerforening.

Som medlem af Gråsten Rotary Klub får Gurli Nielsen, ligesom de øvrige medlemmer i Klubben, adgang til det verdensomspændende netværk, som har 1.2 mio medlemmer. ■



Præsident for Gråsten Rotary Klub, Niels Johansen, byder velkommen til Gurli Nielsen.



Sommerbuffet

Leveres kun fra 1. juni til 30. september

Helstegt svinemørbrad, græske frikadeller, orangemarineret kalkunfilet. Dertil en salatblanding af iceberg, revet gulerødder og feta, limes dressing, pastasalat og flødekartofler med fløde tomater og bacon.. kr.

79⁵⁰

2 retters buffet fra kr. **99⁵⁰**

3 retters buffet fra kr. **109⁵⁰**

Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.

Kværgade 9-11, Kværstif: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk



Tilbudene gælder kun lørdag og søndag den 21. samt 22. maj

Træløst

Hverdage: 7:00-17:30

Byggemarked

Hverdage: 7:00-17:30

GRÅSTEN

8 STÆRKE ST. BEDEDAGS TILBUD I BYGMA GRÅSTEN

Partner
havetraktor
model
P11597

11,5 hk /
klippebrede
97 cm.

KUN 5 STK.

MEFA postkasse
incl. stander
Model 864 +
stander 22 galv.
Vejl. 978,-

Bosch akku
græstrimmer

Model ART Easytrim
14,4 v.

Akkutype NI-CD
Vejl 699,-

6799,-

BYENS BEDSTE PRIS

Yunik træbeskyttelse
superdækkende,
vandbaseret

4 ltr. Hvid eller
lyse nuancer
Vejl 399,95

SPAR 500,-

199,-

BYENS BEDSTE PRIS



SPAR 100,-

299⁹⁵

BYENS BEDSTE PRIS

SPAR 400,-
299⁹⁵

BYENS BEDSTE PRIS

Striker/sving
løbehjul

Vejl. 699,95

Festival stol med
kop holder i armlæn

Vejl 99,95

SPAR 30,-

69⁹⁵

BYENS BEDSTE PRIS

PLUS børne
borde/bænkesæt
Pink eller blå
Vejl. 349,-

SPAR 230,-

119,-

BYENS BEDSTE PRIS

Nogle varer for findes kun i begrænset antal
Tages forbehold for udsolgte varer samt trykfejl.
Alle priser er afhentningspriser



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



Bo Hansen
Filioldirektør



Freddy Ruhlmann
Kunderådgiver



Hannah S.
Tyhsen
Kunderådgiver



Andelskassen
- sammen kan vi mere

Andelskassen Sønderjylland, Gråsten
Slotsgade 11 • 6300 Gråsten
Telefon 87 99 38 38
www.andelskassen.dk



Else Marianne
Povlsen
Ekspedition



Jens Uwe Agerley
Kunderådgiver



Poul Madsen
Kunderådgiver

Rinkenæs knokler for overlevelse

Af Gunnar Hattesen

Uret tikker, dagene går og tiden nærmer sig for, at Sønderborg byråd skal træffe den endelige beslutning om ny skolestruktur. Det sker til efteråret. Men Borgergruppen i Rinkenæs

sidder ikke stille og venter på afgørelsens time.

Torsdag aften var der indkaldt til borgermøde på Rinkenæs Skole. 170 forældre mødte op for at give udtryk for deres harme over, at Rinkenæs Skole ifølge et forslag fra kommunen skal lukkes i sommeren 2012.

Med Tom Eriksen som myndig ordstyrer blev det til en ganske livlig debat i tre timer.

Næstformand i Skolebestyrelsen, Annette Meijers, Stranderød, talte varmt for, at Rinkenæs Skole skal bestå.

- Skolen har et stabilt børnetal på 120 elever. Det er en god og velfungerende skole, som jeg har svært ved at forstå skal lukkes, sagde Annette Meijers.

Michael Thomsen efterlyste flere byggegrunde i

Beboerne i Rinkenæs mødte talstærkt op for at forsvare deres skole.

Foto Jimmy Christensen

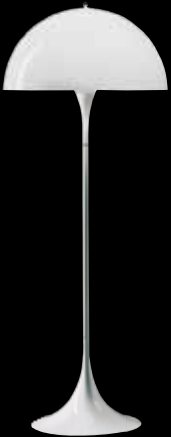
Rinkenæs, så børnetallet kan stige.

- Hvis man fjerner skolen, kommer der færre tilflyttere. Det betyder færre skattekroner, sagde Michael Thomsen. Helle Hvid nævnte, familien netop var flyttet til Rinkenæs for at børnene kunne komme i en mindre tryk skole.

Per Buus understregede, at det faglige niveau er højt. Og Linda Nielsen meldte klart ud, at hvis Sønderborg Kommune lukker skolen, bør man oprette en friskole.

Skolebestyrelsen afleverer nu et høringssvar, som kan løse de økonomiske udfordringer, forbedre skolens faglige position og beskytte lokalsamfundets værdier. ■





Panthella Gulv
Design: Verner Pantón

louis poulsen
www.louis poulsen.com

Aut. el-installatør *Bindzus*

Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT

HULMURSISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg

TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

HJÆLP TILBYDES

Store og små opgaver. Arbejde med rendegraver, minigraver, levering af skærver, sand og grus, støbning, belægning, udgravning og lufthammer arbejde.

Fræsning af have og udenomsarealer, såning af græs samt alt forefaldende arbejde.

Ring og få et godt tilbud.

CT SERVICE TLF. 2618 8840

Husk åbent på Store Bededag

Delikatessen tilbyder

Hjemmelavet
frokostsalat
med mayo og rå løg
ca. 350 gram

24⁹⁵

Hjemmelavet
stjernesud
med stegt fiskefilet
og tilbehør
1 stk

24⁹⁵

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
- og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder fra
onsdag den 18. maj t.o.m.
lørdag den 21. maj 2011

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Slagter tilbyder

Skinke marked
Schnitzler,
tern eller strimler
frit valg
500 gram

34⁹⁵

Skært oksekød
gullash eller
stroganof
400 gram

34⁹⁵

Kalkun
gordon bleu
10 stk
ca. 1200 gram

49⁹⁵

Aftentur til Aarsbjerg, Stensig og Trappen

Historisk forening for Graasten By og Egn arrangerer torsdag den 26. maj kl. 19:00 en gåtur under ledelse af Hans Christian Lassen, Rinkenæs.

Mødested er parkeringspladsen ved Förde-Schule, Bomhusvej 4.

Spadsereturen foregår på en del af den gamle amtsvej ned til Nissen-parken. Her spejler himmelhøje kastanjetræer og ældgamle æbletræer sig i to karpedamme

med karper og suder. De bliver passet af den 95-årige Heine Andersen, der er opvokset i gartnerhuset og har kendt kunstnerægteparret Anthon og Marie Nissen, der døde i 1935 og 1943. Berømt for sine store sejlskibskavareller er sønnen Age Nissen (1907-79). Det palæagtige store gule hus er bygget i 1903.

På dette skønne sted lå der engang en trelænget

gård, som ejedes af familien Godt.

Anthon Nissen var én af initiativtagerne til dansen af malerkredsen omkring Egersund indtil 1920. Det var en slags malerkoloni, hvor kendte tyske landskabsmalere kom rejsende fra akademierne i Düsseldorf, Weimar og Dresden og virkede i sommerhalvåret. Mange af deres værker kan i dag ses på Museumsberg i

Flensborg. De boede til dels i Schumanns gæstgiveri i Egersund, hos Nissens eller blev til dels indlogeret i det gamle pottermagerhus på Stensig, som nedbrændte i 1919.

Fra Stensig, som strækker sig som lille landtange ud i Flensborg fjord, knytter der sig nogle sælsomme tildragelser, som Hans Christian Lassen kommer ind på. Man har fra stedet

en fantastisk udsigt til et typisk dansk fjordlandskab.

På gåturen op ad Trapgade har turlederen allieret sig med Erling Jessen, der bor og er opvokset på stedet. Den flotte snoede gade med en perlerække af finurlige, stråttækte huse var ikke kun i gamle dage berømt hos egnens børn som en spændende kælkebakke, men huser også mange historier om gadens skippere og kaptajner.

Forbi Bomhuset på Bomhusvej laver deltagerne en afstikker til Trappen Mølle, som engang tro- nede i landsbyen Trappen og var et skattet søvar- tegn og en legeplads for

drengbørnene. Den var blevet faldefærdig og forsvandt i 70'erne til fordel for en villa. Her har forhen- værende borgmester Peter Brodersen lovet at berette om vindmøllen og dens ejere og vise nogle billeder og effekter frem.

Kaffetørsten slukkes på Förde-Schule, hvor skolele- der Volkmar Koch fortæller om den tyske privatskole fra 1973. Der bliver mulighed for at besigtige skolen og se en nyophængt male- riudstilling med værker af 10 kvinder, der udstiller for første gang under nav- net "Klatten". ■

Lasse og Mathilde i Kværs



Lasse og Mathilde har sat deres præg på den danske musikscene i over 35 år. De har om nogen været med til at sætte deres præg på den danske sangskat. 40 mennesker oplevede forleden den folkekære duo i Kværs Forsamlingshus. Arrangementet var tilret- telagt af Hans Jørgen Albrechtsen fra Den Lokale Scene. ■

Foto Jimmy Christensen

Blom's Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi

Zoneterapi **KLINIK ANNA-MONA**
v/Mona Jæger, Brinken 2, Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 • Mobil 23 39 42 55
www.monajaege.dk

Saengjan
Velvære Thai Massage
Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

SG Foto Gråsten
Bryllup og portræt
fotografering
tlf. 2323 7337

Gulvafslibning Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

CC Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafier Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calendar@calendar.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør

TIL SALG

Vaskemaskine
sælges fra dørbo

Zanussi VM 6 kg.
1600 omdrejninger 3 mdr. gl.

Pris kr. 3000,-

HENVENDELSE TIL
BØRGE LASSEN TLF. 74659289

Lej din
trailer
hos
Statoil
Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

GARAGESALG

Vi rydder op og sælger ud af vores mange ting og sager.

Lørdag den 21. og søndag den 22. maj
fra kl. 10.00 - 16.00

Stjerneparken 1 Gråsten
Kom og gør et kup

KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik
Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12
Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting
Afhentning og udbringning efter aftale

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti- perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270

KELLA
Service Partner

BESTIL TID LIGE NU TIL **GRATIS**

HØRETEST

VI TILBYDER HØREAPPARATER

FRA 0 KR.

*med off. tilskud på kr. 5.607 pr. apparat



**Hos os
kan du prøve
høreapparater
i 14 dage
- kvit & frit.**

På den måde kan du selv
afprøve, hvad høreapparater
betyder for dig

AUDIONOVA ER LANDETS STØRSTE
KÆDE AF HØRECENTRE OG ER ET
SIKKERT VALG DU TRYGT KAN LÆGGE
ØRE TIL.

VORES ERFARNE SPECIALISTER STÅR
KLAR TIL AT HJÆLPE DIG.

**Ring og bestil tid NU
på 74 650 047
www.audionova.dk**

AudioNova
HØRECENTER

Bomhusvej 1 · 6300 Gråsten · 74 650 047

Glas & Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

Padborg Glarmesterforretning

Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk



Eli's hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

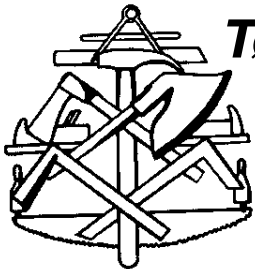
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS

Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården

v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

bygaranti
www.bygaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj

v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS MALERFORRETNING

Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN

DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab

Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice

Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen

Tømmer- & snedkerforretning ApS



VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil



AUTO REPARATIONER

● Serviceeftersyn ● Syn
● Motortest ● Rust
● Bremsers ● Trafikskader m.m.
● Dæk ● Opel Service
● Ruder

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

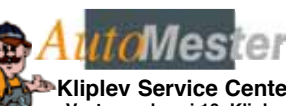
Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Kalvø Badehotel
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk



AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk

Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter Ihle



Maler Ihle

Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

FELSTED FORSAMLINGSHUS

Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær til Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES

Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Møbler du vil hjem til ...



www.smagogbehag.dk

Alle veje fører til Hebru i Gråsten og Rødekro ...

Vi har solgt vores afdeling i Sønderborg, så husk at vælge den rigtige vej til
Det nye Hebru! Kom ud og se vores flotte udstilling - et kæmpe udvalg af kvalitetsvarer
og masser af tilbehør til din bolig. Hos os får du altid det bedste tilbud...
Vi glæder os til at se dig i Gråsten og Rødekro!



Stefan Kristensen



Allan Gade



Lars Hansen



Marco Larsen



Morten Nissen



Tommy Sørensen



René Jørgensen

RESTSALG

Vær blandt de hurtige
- kom til Gråsten
og gør et kup ...

Spar op til
50%
på alle udstillings-
varer!

Vi tilbyder nu op til 50 % på alle udstillings-
møbler i Gråsten. Her har du chancen
for at få kvalitetsmøbler til halv pris!

Rabatten fratrækkes på alle vejl. priser

Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

Det nye
Hebru

Åbningstider:
Mandag - fredag 10.00-17.30
Lørdag 10.00-14.00
1. søndag i måneden. 11.00-15.00

LEJLIGHED I GRÅSTEN

2. sal, skøn udsigt ud over slottet og søen, 110 m², nyistandsat, dejlig stue, spisekøkken, værelse med skabe, 1 værelse, bad med bruser og plads til vaskemaskine. Ingen husdyr.

Husleje 4150 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 1746

TIL LEJE I GRÅSTEN

I Nygade udlejes nyistandsat og indflytningsklar 2. sals lejlighed med stuklofter og trægulve, 150 m², opholdsstue, spisekøkken, soveværelse, værelse, badeværelse med linnedskab og bruser, spisekøkken med adgang til altan, pæn entré, stort kælderrum og karport. Opvarmning fjernvarme.

Månedlig leje 5500 kr plus forbrug.

**FOR BESIGTIGELSE
RING TLF. 73661111 / 40456911**

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

Lejlighed på 73 m², 1. sal, udlejes pr. 1. juli.

Udsigt over slotssøen. Gerne enlig ældre

Husleje 3950,- kr + forbrug

KLUBLEJLIGHED / 2 VÆRELSE

2. sal, udsigt over slotssøen

Velegnet til ung

Husleje 2900,-kr + forbrug

HENVENDELSE PREBEN - 4028 4051

SÆLGES:

Dejlig villa i Egersund tæt på badestrand.
Soveværelse, 3 børneværelser, stort bryggers,
køkken/alrum, stue, flere terrasser og velplejet have.

Pris 1.295.000,00 kr

TELEFON: 40 89 53 20

Bogen om Gråsten Slotskirke Fra skabelse til dommedag



Bogen indeholder prædikener, små kirkebladsartikler og en gennemgang af kirkens udsmykning - malerier og stukaturer. Den er et testamente over sognepræst Jens Barfods 30 års præstegerning i Gråsten.

Bogen indledes med Jens Barfods jubilæumsprædiken i 1985 i anledning af 50 året for Dronning Ingrid's ankomst til Danmark. Den slutter med hans mindetale over Dronning Ingrid i 2000.

Bogen er på 180 sider og koster 169 kroner.

Bogen kan købes hos Gråsten Boghandel, Sundsnæs 12, 6300 Gråsten, Tlf. 74 65 44 22, E-mail: 4890@bogpost.dk

**Konfirmand
gave**

Nyt job

39-årige Morten Sommer, Bocks Bjerg 4, Gråsten, er blevet ansat hos Lodam i Sønderborg som QA Manager. Morten

Sommer er bl.a. uddannet svagstrømsingeniør og har blandt andet tidligere arbejdet med Quality Assurance ved Linak. Hos Lodam bliver han ansvarlig for firmaets samlede aktiviteter indenfor QA området og ansvarlig for gennemførelse af interne og eksterne audits. ■

TILSTANDS- RAPPORTER

- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 2682

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

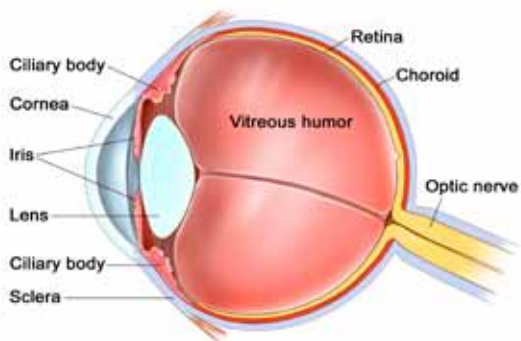
**Butikken er ferielukket
lørdag den 21. maj**

Conni

www.connixlmode.dk

Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32

PAS PÅ SYNET KOM TIL EKSTRAORDINÆRE SYNSDAGE HOS THIELE



Fra 2. maj til 19. maj kan du få en gratis synsfeltscreening og målt øjets tryk. Undersøgelsen afdækker mulige øjenlidelser der evt. kræver konsultation hos øjenlæge.

**BESTIL TID
74 65 01 44**



Søren Skafte
Optiker

John Schack
Optiker

Birthe Appel
Indehaver og Optiker

Irene Schmidt
Optikerassistent

THIELE

TORVET 3
6300 GRÅSTEN

TELEFON
74 65 01 44



Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening

KVÆRS/TØRSBØL UIF'S SPORTSFEST 2011 WESTERN WEEKEND I KVÆRS

HUSK TILMELDINGER TIL

- Gaderundbold hurtigst mulig dog senest 20. maj til Tine Brodersen tlf. 74659069, Mette Olesen 26391913 og Veronique Delhalle tlf. 74659089
- Bestilling af "Cowboybuffet" til fredag aften senest den 29. maj til Hans 29912367 eller Carmen 74659160. Prisen på buffeten er 100,- kr.

Den lækre buffet består af:

Cowboy Buffet

Sams kyllingelår – John Waynes farsbrød
Indiana Jones Oksegryde
Bud Cassidy ben – Billy the Kid ruller
Tilbehør

Halve bagte cowboy kartofler med chili samt andre kartofler

Salat

Cowboysalat med bacon
Projektilcrissingform
Præriedressing
Apachebrød med smør

Musikken levers af Henrik og Klaus (OS3) Entre'kr. 50.-

Mød op til en uforglemmelig weekend med mange aktiviteter. Hvor lang tid kan i holde jer på en rodeotyr? Ponytræk, guldgravning m.m.

STØT DEN LOKALE IDRÆTSFORENING



Spærret Grøn vækst vej

Sejrsvej i Rinkenæs var torsdag formiddag spærret i en kortere periode, fordi en lastbil havde tabt en muret skorsten. Vejen var derfor dækket af mursten. ■

Det sydkoreanske præsidentpar var forleden på statsbesøg i Danmark. Besøget handlede først og fremmest om grøn vækst. Sydkorea vil investere flere hundrede milliarder i ny miljørigtig teknologi og her kommer

Danfoss-divisionen i Gråsten ind i billedet. Fabrikken fremstiller frekvensformere, som kan regulere hastigheden på en elmotor, og det er noget, som den sydkoreanske koncern Samsung er stærkt interesseret i.

- Der er meget energi at spare ved at regulere hastigheden på alle de motorer, som står omkring på Samsungs mange fabrikker verden over, forklarer Ole Møller Jensen, business unit manager i Danfoss. ■



DEUTSCHER RUDERVEREIN
GRAVENSTEIN

ÅBENT HUS

Deutscher Ruderverein Gravenstein holder åbent hus

Mandag den 23. maj fra kl. 14-20 i roklubben Kystvej 15

Kom og prøv en tur i klubbens robåde eller i vores motionsrum

Med venlig hilsen
DRG



Forårskoncert i Gråsten Slotskirke

Danmarks ældste kor – Ydunkoret - giver St. Bededag

Fredag den 20. maj kl. 15.00

forårskoncert i Gråsten Slotskirke

Ydunkoret er stiftet i 1857 og er således mere end halvandet hundrede år gammelt. Navnet er hentet fra den nordiske mytologi, hvor gudinden Ydun vogter over de gyldne æbler, der giver guderne evig ungdom

45 sangere fremfører et varieret repertoire, der både omfatter klassiske værker af Rossini, Brahms og Händel, og mere moderne sange der passer til årstiden

Gratis entré. Alle er velkomne

DALSMARK PLEJEHJEM FYLDER 40 ÅR

*Dalsmark Plejehjem fejrer 40 års jubilæum
Mandag den 6. juni 2011*

Vi markerer jubilæet med en reception kl. 14:00, hvor vi byder på sønderjysk kaffebord samt jazzunderholdning ved Peter Brodersen og hans kvartet.

Ugen igennem har vi sammen med repræsentanter fra vores beboer- og pårørenderåd, vennekreds samt seniorudvalget sammensat et bredt program med underholdning, aktiviteter, besøg fra børnehaven, ungdomsskolen og spejderne for vores beboere.

Vi slutter fredag med en sansegudstjeneste for beboerne og deres pårørende samt personalet med familie.

Vi ser meget frem til en glædelig og oplevelsesrig jubilæumsuge.

De bedste hilsner

Beboerne og personalet på Dalsmark Plejehjem



DALSMARK PLEJEHJEM
– en holdning til omsorg

Dalsmark 5- 13, Rinkenæs
6300 Gråsten

GRÅSTEN
RINGRIDERFORENING

TOM BOLA



Med henblik på fordeling af tombolaens overskud i 2011, beder vi de foreninger, der måtte have interesse i at komme i betragtning, sende en ansøgning senest den

6. juni 2011

Ansøgningen skal indeholde oplysning om, hvad et eventuelt tildelt beløb tænkes anvendt til.

Overskuddet vil fortrinsvis blive uddelt til ungdomsarbejde i Gråsten lokalområde. Uddeling foregår i oktober 2011.

Ansøgning sendes til:
Anders Wollsen
Ladegårdskov 2
6300 Gråsten

Stort område loppe- og kræmmermarked i Adsbøl

Lørdag den 18. juni kl. 10.00-16.00

Søndag den 19. juni kl. 10.00-16.00

Der vil være et kæmpe loppe- og kræmmermarked arrangeret af beboere på Østerbakken, Kirkebakken og Smedebakken i Adsbøl.

I et stort telt på Østerbakken 16, på Ringriderpladsen og fra boder på parkeringspladser og fortove vil der kunne sælges alt fra knappenåle til elefanter, biler, campingvogne og alt andet stort og småt.

Der kan købes ringriderpølser og drikkevarer, arrangeret af Adsbøl Borgerforening. Kom og gør en rigtig god handel. Alle "lopper" kan ikke reserveres, men sælges begge dage fra kl. 10.00.

Alle i Adsbøl, Gråsten og andre byer i området, der ønsker en standplads for salg af "lopper" bedes reservere plads senest lørdag den 11. juni.

Standplads på fortov eller Ringriderplads	100 kr
Standplads telt	150 kr

Et eventuelt overskud går ubeskåret til Adsbøl Borgerforening.

Vi ses i Adsbøl Hva' ellers

Klip ud kupon

Reservation af standplads ☐ Åben plads ☐ Gerne i telt

Navn

Adresse

Tlf.

Sendes til Willy Jensen, Østerbakken 16, Adsbøl, 6300 Gråsten.
Hvis du vil vide mere, så ring alle hverdage efter kl. 17.00 på tlf. 4086 1475

ORGANDONATION OG ETIK

Overlæge Ole Hartling,
tidligere formand for Etisk Råd



Onsdag den 1. juni kl. 19.00

på
Gråsten Landbrugsskole
Fiskbækvej 15, Gråsten

Entre: kr. 75,- incl. kaffe og kage.

Arrangør:
Gråsten Rotary Klub
og menighedsrådene i Gråsten, Rinkenæs og Kværns

**SPIL GRATIS
GOLF SØNDAG
d. 22. maj**

Åbent hus

Kom til golfdag for alle Søndag den 22. maj kl.: 10:00-13:30

Vi råder over Danmarks smukkeste golfoplevelse med 18 golfhuller direkte ned til Flensborg Fjord. Vi har også en Par-3 bane, træningsbane, puttinggreen og et stort indspilsområde, hvor du har mulighed for at træne dit golfspil året rundt.

Vi holder Åbent Hus for alle læsere af Gråsten Avisen, som har lyst til at prøve at spille golf. Alle får en introduktion til golfspillet på træningsbane og puttinggreen.

Åbent Hus program:

Fra kl. 10.00 - Introduktion til golf

Vi mødes foran klubhuset, hvor der vil blive budt velkommen og informeret om dagen. Derefter deler vi folk op i grupper, som cirkulerer mellem træningsbanen og puttinggreen.

Fra kl. 12.00 - Par 3 bane turnering

Her får du mulighed for at spille på vores 9 hullers par 3 bane. På den måde får du mulighed for at prøve om golfsporten er noget for dig. Vi stiller naturligvis udstyr til din rådighed.

Fra kl. 13.30 - Information og afslutning

Vi laver fælles afslutning i klubhuset, hvor der er mulighed for at købe øl/vand og ringridderpølser. Samtidigt vil vi informere om, hvordan man kommer i gang som golfspiller.

Tilmelding på info@benniksgaard.dk med dit navn og din mail, senest d. 20. maj.

Læs mere om os på www.benniksgaardgolfcenter.dk

*Danmarks smukkeste
golfoplevelse...*



BENNIKSGAARD GOLF CENTER

SEJRSVEJ 109 - 113, RINKENÆS, DK-6300 GRÅSTEN, TLF.: +45 74 65 22 68 MAIL: info@benniksgaard.dk

GRÅSTEN KARATE KLUB
Shin Kyokushinkai
Karate for alle, som det trænes i Japan
Holdstart januar & september. Læs mere
på www.graastenkarateklub.dk

Ældre Sagen Gråsten

Besøg på Rønshoved Højskole

Onsdag den 1. juni kl. 14.30 – ca. 16.30

Efter rundvisning på skolen får vi kaffe og kage. Derefter foredrag om Rønshoved Højskole dens vilkår og muligheder med speciel fokus på kurserne 55+.

Mødested: Rønshoved Højskole,
Højskolevej 4, Kruså kl. 14.30.

Der er desuden samkørsel fra
Ahlmannsparken kl. 14.10.

Pris inkl. kaffe og kage kr. 50,-

Tilmelding senest

fredag den 27. maj til Ulla Gerber tlf. 74 65 01 20
eller Anne Køcks 23 34 09 05

Kommende arrangementer

**Bustur til Frederiksstad
onsdag den 15. juni kl. 9 – 17.30**

**Ældre Sags jubilæumsfest
onsdag den 29. juni kl. 18.00 – 00.30
på Marina Fiskensæs**

Fødselsdag

Selv om Profil Optik i Gråsten har eksisteret i 16 år, er der en god forklaring på, at man alligevel fejrer 4 års fødselsdag.

- Det er 4 år siden, at butikken blev købt af ProfilOptik, siger Elsebeth Christmas Møller, der alle 16 år har været daglig leder og optiker i forretningen på hjørnet af Nygade og Slotsgade.

De 4 år bliver fejret med et usædvanligt godt tilbud, hvor den nye brille med glas kan købes med en stor besparelse, idet brillestellet købes for kun 4 kroner, og det gælder alle brillestel i forretningen.

- Vi glæder os til at give alle vores dejlige kunder et godt brille-tilbud! siger Elsebeth Christmas Møller, der sammen med forretningens anden optiker, Laila Hartvig, er klar til fortsat at give brillebrugerne i Gråsten en god service. ■

Sejlerbørn er optimister!



Kom til åbent hus i Gråsten Sejlkubs juniorafdeling:

Tirsdag d. 24. maj og torsdag d. 26. maj kl. 17.30 – 19.30 inviterer juniorafdelingen til en spændende dag på vandet. Der bliver mulighed for at afprøve optimist jollerne eller følge med i sejlerbørnenes træning fra følgebådene eller på kajen.

På land gives praktiske informationer og der vises en film om det skønne sejlerliv for børn og voksne.

Vi byder på pølser og sodavand til alle vores besøgende.

Vel mødt!!!

For yderligere spørgsmål:

Kontakt Marianne Havn på telefon 20862661.



Kære Jesper

Tillykke med konfirmation
den 21. maj i Broager kirke
Vi glæder os til at fejre dig
Knus Hanne, far og søskende



Kære Michelle

Tillykke med din konfirmation
den 20. maj i Broager kirke
Vi glæder os til at fejre dig
Knus Kim, mor og søskende



Kære Mads

Du ønskes hjertelig tillykke med
din konfirmation den 20. maj
Håber du får en god dag
Kærlig hilsen 2 x Rønshoved og kær



Kære Michael

Tillykke med konfirmationen
den 20. maj
Vi glæder os til at fejre dig
Knus mor, far og Anja

Hej Morten

Hjertelig tillykke med din
konfirmation bededag den 20. maj
Håber du får en god dag
*Mange knus fra Mads, Nikolaj,
Mor og far*



Hej Mads

Et stort tillykke med din
konfirmation bededag
Vi glæder os til at fejre dig og
håber du får en god dag
Knus far, mor, Line og Rune



Kære Marck

Du ønskes hjertelig tillykke med
konfirmationen den 21. maj
*Knus fra mor, Michael, Kenn,
Kevin og Nikolas*



Hej Stinsen

Så oprandt den store dag.
Vi ønsker dig hjertelig tillykke,
og glæder os til at fejre
dig på lørdag
SKH



Kære Lucas

Du ønskes tillykke med din
konfirmation den 21. maj
*Kærlig hilsen mor,
far og Lasse*



Kære Nicolaj

Så er det på tide at vågne!
Hjertelig tillykke med din
konfirmation store bededag.
*Ønskes du af dine søstre,
Nathalie og Naja*



Kære Camilla

Så er dagen endelig kommet
Vi ønsker dig hjertelig tillykke
med konfirmationen bededag
Håber du får en dejlig dag
Knus Morten, far og mor



Kære Melanie

Hjertelig tillykke med konfirmationen
på lørdag den 21. maj
Vi glæder os til festen
*Ønskes af: Mor, Henning,
Anja, Jan, Martin og Lis*



Kære Michelle

Stort tillykke med din
konfirmation den 20. maj
*Ønskes af mor, Martin, Julie,
Marie og Isabella*



Kære Kasper Friis Sønderbye

Enderlig nærmer vi os den 22. maj
og din konfirmation
Vi ved du glæder dig rigtig meget
*HJERTELIG TILLYKKE
ønsker hele familien i Gråsten*



Kære Kenny

Du ønskes hjertelig tillykke med
konfirmationen den 20. maj
*Mor, Mark og familie,
Bitten og familie,
Sara, Gilbert, Tony og Annette*



Kære Nicolaj

Hvor tiden dog flyver afsted.
Derfor vil vi ønske dig hjertelig tillykke
med din konfirmation den 20. maj
Kærlig hilsen far og mor



Hej Sara

Vi ønsker tillykke med
konfirmationen den 22. maj
Vi glæder os til dagen
*Knus mormor, morfar,
farmor og farfar*



Hej Lasse

Stort tillykke med konfirmationen
fredag den 20. maj
*Knus fra mor, far
og Annemette*



Hej Rikke

Et stort tillykke med din
konfirmation store bededag
Vi glæder os til dagen
*Kærlig hilsen Faste, Onkel,
Helena og Kristina*



Hej Jonas

Du ønskes hjertelig tillykke med
din konfirmation den 21. maj
Håber du får en god dag
Knus mor, Michael, Emma og Isabella



Kære Christina

Tillykke med konfirmationen
den 20. maj
*Kærlig hilsen Michael,
mor og far*



Kære Morten

Hjertelig tillykke med
konfirmationen den 20. maj
Håber du får en god dag
Kærlig hilsen fra Veng og Søllingvraa



Kære Ida

Tillykke med konfirmationen den 21. maj
Vi håber at du får en fantastisk dag
*Knus fra mor, far,
Emilie og Kasper*



Kære Christina

Tillykke med konfirmationen
den 20. maj
*Hilsen bedste
og morfar*



Hej Arbejdsdreng

Du ønskes hjertelig tillykke med
din konfirmation den 20. maj
*Hilsen
Rena Metal*



Hej Camilla

Tillykke med konfirmationen den 22. maj
Håber du får en god dag
*Hilsen mor, far,
Daniel og Emil*



Kære Sebastian

Tillykke med konfirmationen
den 22. maj 2011
Vi ønsker dig en dejlig dag
Glæder os til at fejre dig
Tobias, far og mor



Kære Jannick

Tillykke med din konfirmation
fredag den 20. maj
Vi håber at du får en dejlig dag
Knus mor, far & Patrick



Kære Camilla

Vi ønsker tillykke med
konfirmationen den 20 maj
Håber du får en dejlig dag
*Knus fra Brian, Trine, Joakim, Emily,
Jonathan, Philip, Ronny, morfar og mormor*



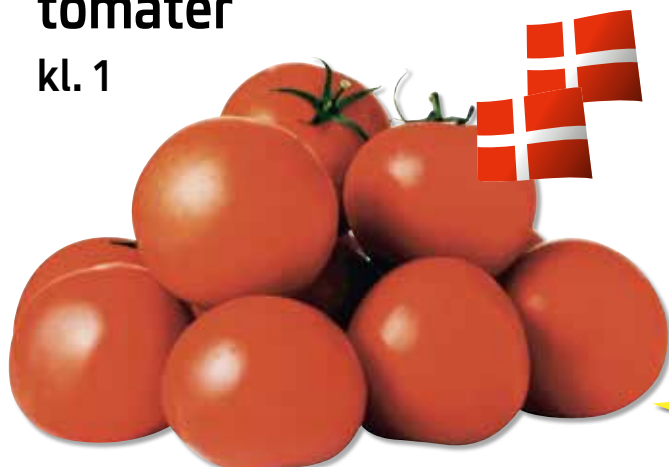
Junior
bananer
kl. 1



7 stk
kun

8⁰⁰

10 Danske
tomater
kl. 1



20⁰⁰

Palo Alto
Rødvin

6 flasker
kun



199⁰⁰

Bededags

Sukker
2 kg



kun

max 4 pr kunde pr dag pris

12⁹⁵

coop

Flerkorns rugbrød

900 gram

10⁰⁰



SLAGTEREN tilbyder

HAKKET KØD

Hakket svinekød
450 gram eller
Mager hakket oksekød
3-7%
450 gram

Vælg mellem

tag 2 pakker

55⁰⁰

Nakkefilet
pr ½ kg



kun

19⁹⁵

PØLSEMAGERIET

Ringridderpølser

NYHED

Vælg mellem vores
3 varianter

Hjemmelavet
Kurzke og
Gråsten Griller



8 stk

49⁹⁵

priser

Super
Brugsen

Gråsten

Karen Volf
kammerjunkere



2 ps. a 500 gram

30⁰⁰

Arla
koldskål



1 liter

10⁰⁰

Mammen
guldost
pr ½ kg



kun

18⁹⁵

coop Pålæg
pr pakke



kun

8⁰⁰

flere
varianter

Lærkevang
mælk

Vælg mellem
Skum
Mini
Letmælk
pr stk



5⁵⁰

Rengøringsbakke
til Grillrist eller
El-Grillbørste

Frit valg



Normalpris
79.95
Nu kun

39⁹⁵

Begrænset parti

BAGEREN
tilbyder

Varme
hveder



6 stk

16⁹⁵

kun torsdag

DELIKATESSEN
tilbyder

Als pølser



flere
varianter

frit valg

54⁹⁵

TILLYKKE

Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
- ☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
- ☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
- ☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- ☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
- ☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
Ulsnæs Centret.



Kære Kasper

Tillykke med konfirmationen
den 22. maj

Vi glæder os til at fejre dig

Knus fra farmor, farfar,
Pia, Kim, Jacob og Rasmus

Hej Claus

Du ønskes hjertelig tillykke
med din konfirmation

Håber du får en god dag

Hilsen mor og far



Tak for opmærksomheden

ved min konfirmation

Kærlig hilsen

Malene Nissen Hansen

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved vores sølvbryllup

Laila og Alex Lasota

Avnbøl

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs
WWW.KVAERS-KRO.DK



Kære Diana og Franz
mor og far

I ønskes stort tillykke med
sølvbrylluppet den 17. maj

Kærlig hilsen Ulla, Bent, Børn,
svigerbørn og Lucas



Tillykke

Rebecca fylder 10 år
den 17. maj

Stort tillykke fra moster,
Finn og Christine



Kære Julie

Et kæmpe stort tillykke
på din 7 års fødselsdag.
Håber du får en dejlig dag

Mange knus fra
farfar og farmor



Kære far, svigerfar
og morfar

Hjertelig tillykke med din 80
års fødselsdag den 17. maj

Knus fra Asta, Sven,
Daniel og Line



Vores lille
chametrolld bliver
2 år den 18. maj

Hjertelig tillykke med
fødselsdagen Gustav

Mange knuser fra Mormor, bedstefar
og familien i Norge som elsker dig



Tusind tak

Til alle som har tænkt på mig,
på min 80 års fødselsdag

Det glæder mig meget

Venlig hilsen

Ragnbild Jørgensen Vester Sottrup

Kære Trine

Hjertelig tillykke med konfirmationen
fredag den 20. maj
i Broager Kirke

Kærlig hilsen
Værlose, Gråsten,
Sønderborg og Broager



Guldbryllup

Kirsten og Ejnar Petersen

Kroløkke 7, Rinkenæs

fejrer guldbryllup

fredag den 20. maj 2011

Der er morgensang kl. 8.00



Tusind tak

for den store opmærksomhed
ved min konfirmation den 1. maj 2011

Nanna Lenger
& familie



Guldbryllup

Fredag den 20. maj

Ulla og Henning Lorenzen

Smedebjerg 9, Nybøl

Morgensang kl. 8.00

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Anni Maags bisættelse
den 29.april 2011

Heine Maag
Kværs

Hjertelig tak

For venlig deltagelse, ved min mand
Erik Møller Nielsens bisættelse
i Kliplev Kirke

Tak for blomster og kranse

På familiens vegne
Lisbeth Møller Nielsen



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Fredag den 20. maj kl. 11.00

Konfirmation ved Jan Unold

Søndag den 22. maj kl. 11.00

Konfirmation ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 22. maj Ingen Gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag den 22. maj Ingen Gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Fredag den 20. maj kl. 9.00 og kl. 11.00

Konfirmation ved Stefan Klit Søndergaard

Lørdag den 21. maj kl. 10.30 Konfirmation ved

Karin Kofod kl. 14.30 og kl. 16.00 Optaget

Søndag den 22. maj Ingen Gudstjeneste

FELSTED KIRKE

Torsdag den 19. maj kl. 19.30 ved Oliver Karst

Søndag den 22. maj kl. 10.00

ved Oliver Karst. Kirkekafe

EGERNSUND KIRKE

Bededag den 20. maj Ingen gudstjeneste

Søndag den 22. maj Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 22. maj kl. 10.30

Rinkenæs Korskirken ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE

Fredag den 20. maj kl. 10.30

Konfirmation ved Eva Wiwe Løbner

Søndag den 22. maj kl. 9.00 ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Fredag den 20. maj kl. 10.00

Konfirmation ved Poul Callesen

Søndag den 22. maj kl. 9.00 ved Oliver Karst

NYBØL KIRKE

Fredag den 20. maj kl. 10.00

ved Henrik Nygaard Andersen

Søndag den 22. maj

Der henvises til Ullerup Kirke kl. 10.00

VESTER SOTTRUP

Fredag den 20. maj kl. 10.00

Konfirmation ved Vibeke von Oldenburg

Søndag den 22. maj kl. 10.00

ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Fredag den 20. maj Der henvises til Nybøl Kirke

kl. 10.00 ved Henrik Nygaard Andersen

Søndag den 22. maj kl. 10.00

ved Lorebz P. Christensen

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)

Søndag den 22. maj. kl. 16.00

Egernsund kirke ved Sylvia Laue



Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk



Koncert

Sønderjysk Amatør-SymfoniOrkester (SASO) giver tirsdag den 24. maj kl. 19:30 koncert på Rinkenæs Efterskole.

SASO er stiftet i 1963 og kan således inden for en overskuelig fremtid fejre 50 års jubilæum. Siden 2007 har den mere garvede del af orkestrets medlemmer kunnet glæde sig over en tilgang af dygtige og stræbsomme unge mennesker fra landsdelens musikskoler. Det har i særlig grad styrket strygernesiden, men også blæserne har haft stor gavn heraf, og når en kapacitet som Lars Birkelund Olsen – til daglig tubaist i Slesvigske Musikkorps – med myndigt og humoristisk håndslag fører dirigentstokken, kan det næsten ikke gå galt.

Siger man "symfoni", tænker mange måske i første række "Mozart", og han er da også repræsenteret i programmet, men et symfoniorkester skal kunne andet og mere end at spille de klassiske mestre.

Hvad var f.eks. filmen Ringenes Herre uden den rigt varierede og dramatiske underlægningsmusik?

Muligvis en lidt flad oplevelse. Musikken derimod kan fint stå alene, og har man oven i købet set filmen, kan tonerne måske ligefrem lokke billeder frem i erindringen. Hermed er allerede antydning, at SASO gennem repertoiret for forårskoncerterne 2011 søger samklang såvel med filmens verden som med andre dele af underholdningsbranchen. Alt sammen til opmuntring og opbyggelse for både efterskoleelever, forældre, slægt og venner samt andre interesserede.

Entré i Rinkenæs er 75 kr., men så er der også kaffe i pausen. ■

Badebro ved Alnor

36 mødte op til opstarts-mødet om den fremtidige styring af badebroen ved Alnor Strandpark.

Initiativtager Egon Callesen havde sammen med Niels Christian Just ringet rundt til en række

personer, som meldte sig til at være aktive i forbindelse med at starte et brolaug.

Der blev nedsat en arbejdsgruppe som består af Egon Callesen, Niels Christian Just, Ingrid Skovbo Johannsen, Anders

Aggerley, Norman Nørlev, Troels Bredahl og Hans Festersen, som skal indkalde til stiftende generalforsamling tirsdag den 31. maj, kl. 19.00 i aulaen på Förde Schüle i Alnor. ■

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



Broager-Sundeved
Begravelsesforretning



Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand
Steen Kristensen

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen
Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg
Alsgade 33
Nordborg
Ridepladsen 8
Gråsten
Feldstedvej 22
Åbenrå
Bjerggade 4



Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematorium (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 9.960

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 8.395

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Åbningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs
Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00



Det lille Teater, Gråsten

Sommerspillet

"Peter Pan"

Af: J. M. Barrie

Bearbejdelse Jens E. Hansen
Musik Jacob Krag

Instrueret af: Kristina Asmussen

Lørdag den 18. juni kl. 15.00

Søndag den 19. juni kl. 15.00

Søndag den 19. juni kl. 19.30

Tirsdag den 21. juni kl. 19.30

Onsdag den 22. juni kl. 19.30

Billetter kr. 80,00 børn kr. 40,00

Kan bestilles på tlf. 74 65 37 67

eller mail: nilum@bbsyd.dk

samt købes ved indgangen inden forestilling

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten **Altid et besøg værd**

STATOIL **RING 74 65 17 48**

Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt.
Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer.
Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning



Steffen Jensen

Gråsten og Omeqns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33



Thomas Helmich

Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg
tlf. 74 42 36 81



Gråsten blomster

Sundsø 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03



Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd - Eksamineret 2002





Svend Hedegaard Bedemand Rie Rabøl Jørgensen Bedemand Tonny Rabøl Jørgensen Konsulent

Min sidste vilje

"Min sidste vilje" er et rådgivende dokument, hvor du kan nedskrive tanker og ønsker for din egen begravelse

Værdifuld information for dine nærmeste

Gråsten Bedemandsforretning

70 12 20 12

Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Gratis opbevaring af Min sidste vilje

Sjov for de mindste



En gang årligt afholdes Dagplejens Dag for at synliggøre dagplejen og give børnene en fælles oplevelse.

76 børn og 22 dagplejere fra Gråsten, Alnor og Rinkenæs var onsdag trukket ind i hallen i Ahlmannsparken for at brænde en masse energi af. Guldbageren havde sponsoreret boller og SuperBrugsen gav is til alle. ■

Foto Søren Gülck



Optiker John Schack udfører udvidet synsprøver indtil den 19. maj.

Øje for synet

Thiele i Gråsten tilbyder ekstraordinære synsundersøgelser.

- Ud over den almindelige synsprøve, måler vi

øjets intraokulære tryk og foretager en synsfeltscreening, fortæller optiker John Schack. ■



En skarp pen

Kommunikationschef i Sønderborg Kommune, Kristian Pallesen, Sletmarken 38, Broager, fylder 60 år mandag den 23. maj.

Kristian Pallesen er opvokset i Billund. Han kan på den runde dag notere sig for over 40 år med og i mediebranchen. Han blev elev på Vejle Amts Folkeblad i 1969. Siden fulgte en lang og imponerende karriere, der stadig er i gang.

Et job på Vestkysten i Sønderborg bragte ham i 1973 til Sønderjylland,

hvor han har boet siden. Jobmæssigt er det blevet til en enkelt, kort afstikker som chefkonsulent i kommunikation og ledelse hos Dafolo til Frederikshavn. Efter tre år på Vestkysten i første omgang blev det senere til endnu en periode på Vestkysten, denne gang i Aabenraa, to omgange hos Sparekassen Sønderjylland/Sydbank og også to omgange i Sønderjyllands Amt, hvor han var, da han i 2004 blev kommunikationschef i Sønderborg Kommune.

Ansættelsen her skete med henblik på at stå for kommunikationen i forbindelse med den strukturreform, som fra 2007 forenede syv gamle kommuner i én stor.

Kristian Pallesen har en velskrivende og til tider skarp pen. Han varetager sit arbejde med stort engagement og i et gear, hvor andre nemt kan blive forpustet, men sikrer samtidig, at alle holdes fast på at nå de mål, der er aftalt.



Kommunikationschef Kristian Pallesen fylder 60 år.

25 års jubilæum

Hanne Annette Osborg, Sundgade 75, Egersund, kunne mandag den 16. maj fejre 25 års jubilæum ved Børnegården Nejs i Broager. ■

Dødsfald

Anna Margrethe Petersen, Majkær 2, Broager, er død, 91 år. ■

Dødsfald

Aurella J. Hinrichsen, Broager, er død, 88 år. ■

BILSYN I BROAGER
 Bestil tid på telefon
61 60 08 08
BROAGER BILSYN
 V/ Christian Jørgensen
 Ramsherred 3, 6310 Broager
 www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER
 Mandag 8.00-16.30
 Tirsdag 8.00-16.30
 Onsdag 8.00-16.30
 Torsdag 8.00-17.00
 Fredag 8.00-15.30

Sikkerhed i byen
BBSYN.DK
 61 60 08 08
 Broager Bilsyn

BROAGER TAXA
 v/ Helge Jørgensen
Tlf. 20 83 63 10
TAXA
 Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

Jobbene som redaktør og kommunikationschef skulle nok kunne fylde arbejdsugen ud, men igennem årene har han haft overskud til at gøre en indsats utallige steder. Kristian Pallesen har gennem årene været et aktivt foreningsmenneske, ikke mindst i årene, da familien boede i

Nybøl. Han er fortsat med i flere bestyrelser, nemlig i Sydproduktion - et selskab i TV Syd-familien, i Sygeforsikringen danmarks bestyrelse, samt i bestyrelserne for Ejerforeningen Alsion og Sønderborg Lokal-TV.

Kristian Pallesen er gift med Sanne, som gennem

mange år har været lærer på Dybbøl-Skolen, og sammen har parret to voksne sønner, som bor og arbejder i henholdsvis København og Tanzania.

Der er på dagen reception kl. 15.30-17.30 i gæstekantinen på Sønderborg Rådhus (annekset). ■

Empty Pages
Godiksen & Rohde
Mary May love
Marco
Downtown Dynt
Borderless Blue
Eoin'O
Lady of the House
Stærk tobak
Route 45
Gus Rohde Band
Amberdawn
Afterfestivaljam

Konferencier Kim P
Lydcrow Anders Hilmer, Thomas ODriscoll, Steffan Grarup Jensen

Festivalen foregår i teatersalen
Aktivitets og Kulturhuset "Nette Jensen"
Midtballe 1, Skelde - 6310 Broager
www.nette-jensen.dk

Frøken Jensen Musikfestival 21. Maj 2011

Frøken Jensen Musikfestival 2011

Dato 21. Maj Kl. 14:00 - 02:00
Entré 80 kr.

Musik/Sports bar
Center Pub
Udvalgt musik
Gråsten
Tlf. 74 65 33 65
HUSK - tjek alle aktiviteter på:
www.centerpubgraasten.dk

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti
Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf: 73651515 fax: 73651516 mobil: 29166103
Mail: bent@bets.dk

Vognmandsforretning
Erik S. Møldt
Skodsbølvej 77
Broager
Tlf. 74 44 16 17

C.J. skibs- & bådbyggeri ApS
v/Christian Jonsson
Havnevej 15
6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 30
Fax 74 44 09 40

Sydbank
Hvad kan vi gøre for dig

VJ VINDUESPOLERING
v/Viggo Johannsen
Reefslagervænget 2
6320 Egersund
TLF. 74 44 93 93
20 97 56 93

VB
Egersund
Malerforretning
VERNER BENTZEN
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 36 . Bil 30 74 69 46

SG FOTO
Gråsten
tlf. 23237337

Mekonomen
Autoteknik

FROMMS AUTOSERVICE
Brovej 90 • 6310 Broager
Tlf.: 74 44 19 85 • Fax: 74 44 19 62
E-mail: pfauto@post.tele.dk

RATHJE'S BAGERI

Super Brugsen
GRÅSTEN • Tlf. 73 65 26 00

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
Bornhusvej 13 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 • Mobil: 28 12 49 19
Fax: 74 44 07 60
peter.veng@msn.com
www.peter.veng.com

home
BROAGER
Storegade 7 • 6310 Broager
Telefon 74 44 16 98
www.home.dk

Teddy's Salon
Sundgade 61
Egersund
74 44 23 43

EGERSUND BYFEST

den 19. - 22. maj 2011

- vi hygger os!

Aktivitetsplan for byfesten 2011 Tema - De glade 60'ere & 70'ere

Torsdag d. 19. maj

- 19.00-24.00:** Festpladsen åben
19.00: Egersund rundt
v. Helle Andersen. Vi mødes på P-pladsen
19.00: Tour de Gendarmstti
(Vi kører Egersund – Broager og retur)
Mød op med din cykel på P-pladsen
19.00: Frem & HK71's kæmpe Lottospil
på skolen (Skovgade)
18.30-22.00: Harry Potter Trylleshows og
Alkoholfri børnediskotek
i gymnastiksalen
For 7-11 årige. Fri Entré
Sponseret af KFN, Egersund & Kværs Elservice
og Teddys Salon
18.15: Frem fodboldkamp: Frem Damer - BNS
19.30 Frem Fodboldkamp: Frem Veteraner - BUI
21.00-24.00: Musik i teltet - kom og få en swing-om
til de sidste nye hits fra
60'erne og 70'erne

Fredag d. 20. maj

- 9.00-10.30:** Gratis morgenkaffe til hele byen
(tilmelding til Teddys Salon)
Sponseret af Rathjes Drive-in Bageri
10.00-14.00: Frem's kæmpe loppemarked
i Den Gamle Skole
13.00-01.00: Festpladsen åben
13.00-15.00: Guitarhero Contest
Sponseret Af Brdr. Clausens Maskinfabrik

Fredag d. 20. maj (fortsat)

- 13.00:** Præmieskat i klublokalet Gl. Skole
Sponseret af Broager Sparekasse
16.00-18.00: Motorcykel-, knallert - og bilshow
på p-pladsen
16.00: Frem Fodboldkamp: Frem Serie 6 - BNS
17.30: Helstegt pattegris
18.15: Kæmpe optog gennem byen
(start ved skolen)
Sponseret Af EME Egersund
21.00: Rubber Band (110% Beatles)

Lørdag d. 21. maj

- 13.00-02.00:** Festpladsen åben
13.00: Karate opvisning
v/yoshi-ryu, Sønderborg
13.00: Legeland for børn & voksne
med bl.a. Ballebold
14.30 Frem Fodboldkamp: Frem Serie 5 - Gråsten
18.30-02.00: Byfesten 2011 med Back to 65
Vind en cykel til en værdi
af 5000,- for bedste udklædning
Sponseret af Professionel Bicycle Specialist, Egersund
Maden leveres af "Det Grønne Køkken"
Billetter kan købes i Teddys Salon for 150,- t.o.m. 16/5.
Teddy tlf. 29 80 87 03

Søndag d. 22. maj

- 11.00-17.00:** Festpladsen åben
12.00-14.00: Sildejazz i teltet m. Palles Kvartet
Sponseret af SuperBrugsen Gråsten
13.30: Brandværnsjov
v. Egersund Frivillige Brandværn

Ta' det bedste foto under byfesten
– ligges ud på vores hjemmeside
10,- pr. foto – vinderen får puljen

BEMÆRK:
P-pladsen v. skolen er lukket alle dage!

Nibe's Tivoli er på pladsen alle dagene!

C Professional
Bicycle Specialist
Always a step ahead
Sundgade 38 I 6320 Egersund I 26 12 14 88
www.bicycle-specialist.dk

Frøjer Anja He
Tlf. 74 43 78 40

BC MASKINFABRIK ApS
Tlf. 74 44 21 81
Fax 74 44 21 99

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE
El-installatør H. J. Paulsen
Nyttevej 5
Egersund
Tlf. 74 44 25 80
Tlf. 74 65 93 11

Vognmandsforretning
Chr. Lorenzens efft.
v/ Kurt Lorenzen
Havnevej 46, Egersund
Tlf. 74 44 06 57
Bil 40 96 92 72

Super Brugsen
BROAGER • Tlf. 73 44 15 00

Peter Christensen & Sønner ApS
Skodsbølvej 90
6310 Broager
Tlf. 74 44 16 57

EGERSUND VVS
v/ Hans-Peter Matzen
Sundgade 98
6320 Egersund
Telefon 74 44 93 17
Biltlf. 21 70 23 17

broager
SPAREKASSE

Brodersens TAXI
Egersund - kører for Dem
Tlf. 74 44 27 96
DØGNVAGT
Ny 22 og 46 pers. turistbus

Tak fordi du
handler lokalt
GråstenAvis

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Vi har mere end
75 års erfaring
EME
HYDRAULIC
EGERSUND MASKINFABRIK
Havnevej 3 • 6320 Egersund • Tlf. 74 44 27 54
www.eme-hydraulic.dk

Kloak & belægning TV-inspektion
Aut. Kloakmester
Søren Hansen
Havnevej 76 • 6320 Egersund
Mobil 24 43 97 82
www.sorenhansen.dk
info@sorenhansen.dk

www.egernsundbyfest.dk

Festdag for børnene



Dagplejens Dag i Broager blev holdt på Broager Brandstation. Her var der sang, musik, hygge og mad. Da solen tittede frem, fortsatte løjerne ude på glæsplænen, hvor børnene morede sig. ■

Foto Jimmy Christensen

Festlig og hyggelig byfest i vente i Egersund

Af Søren Gülck

Fire festlige og fornøjelige dage er i vente i Egersund, hvor byfesten byder på noget for store og små.

Byfesten skydes i gang torsdag den 19. maj, og årets tema er De glade 60'ere og 70'ere.

Torsdag skal veteranerne fra Frem Egersund og BUI dyste i fodbold.

Programmet byder også på løb byen rundt, cykelløb på Gendarmstien, lottospil på Egersund Ny Skole, alkoholfri børnediskotek med trylleshows og nostalgisk musiktrip i teltet.

Fredagen byder på et

overflødhedshorn af aktiviteter. Det er lige fra gratis morgenmad til hele byen, Frem's store loppemarked, guitar hero-contest, præmieskat turnering, motorcykel-, bil- og knallertudstilling, helstegt pattegris, kæmpe optog og koncert med Rubber Band.

Lørdagen er i legenes tegn med legeland for både børn og voksne, karate opvisning og om aftenen er der borgerfest. Der er allerede over 130 tilmeldte personer.

- Vi har i år hyret bandet Back to '65 til at stå for underholdningen, og som sædvanligt vil der være masser af happenings

i teltet, fortæller Teddy Petersen, der er formand for Byfesten. Billetter koster 150 kr. og kan købes i Teddys Salon

Byfesten rundes af søndag med en god gang sildejazz med Palles Kvartet og børneunderholdning ved Egersund Frivillige Brandværn.

Nibe's Tivolipark er på festpladsen alle dage. ■

Musikfestival på Broager Skole

Broager Skole inviterer onsdag den 18. maj kl. 16-18 til musikfestival på amfiscenen.

- I forhåbentlig højt solskin inviterer vi for 10. gang til musikfestival på det grønne areal udenfor skolen, fortæller musiklærer Henrik Waag. Elever fra 19 af skolens

klasser samt skolens kor indtager scenen og giver tilhørerne en herlig oplevelse.

- Er vejret med os, forventer vi omkring 200 tilskuere, som i grupper lytter til musik og sang, mens de hygger sig på plænen, fortæller Henrik Waag. ■

Dagplejerne i Broager takker

PM Tegl Home Sydbank
Super Brugsen Palles Bageri
Hårdesign Topsalon Salon Dorte
Broager VVS Amaryllis
Broager Sparekasse Broager Frivillige Brandværn
Brille Leif

for sponsorstøtte i forbindelse med dagplejedagen den 11. maj 2011

HUSK

KÆMPE LOPPEMARKED

ved Egersund ny skole

Fredag den 20. maj
fra kl. 10.00 - 14.00

*Kom og kig og køb
Frem Egersund*



FREM

Sosu-assistent

Ved Social- og Sundhedsskolen Syd i Aabenraa har Ulla Warming, Broager,

afsluttet uddannelsen til social- og sundhedsassistent. ■

Hår-Design



v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

Gaveartikler



Vinprop kr. 65,-
Vinprop kr. 65,-

SMYKKER

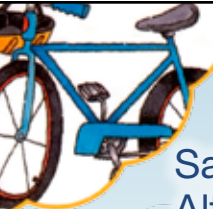
AM SMYKKER · Anna-Marie Hinrichsen · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74415982 · Se. nr. 27387489

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARERESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk



Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

Salg af cykler og tilbehør
Alt i cykelreparationer
Service af scootere

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-12.00

Kør ad Mølmark 1,5 km udenfor Broager

www.kimscykelsservice.dk Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Byfesten Egersund
afholder

Lottospil

på Egersund ny skole

Torsdag den 19. maj kl. 19.00

Kun fine gevinster

Puljespil
300 kr ved pot inden 50 numre
2 x spil fuld kort a' 500 kr
Vi sælger pølser m.m.

Vi ses
HK 71 og Frem Egersund Fodbold



FREM

Vi ønsker alle konfirmander tillykke

Svinemørbrad
Marineret



½ kg

39⁹⁵

Nakkefilet



Pr ½ kg

19⁹⁵

Hatting

Håndværker Møllehjul
eller Rugfler



12⁰⁰

Nottage Hill



6 fl.

179⁰⁰

Super
Brugsen

Broager



BAGERAFDELINGEN

**Varme
Hveder**



8 stk.

25⁰⁰

DELIKATESSEN

**Frokost
Salat**

Ca. 300 gr.

25⁰⁰



**Hørup
Pålægspakke**

4 x ½

100⁰⁰



UGENS COOP KUP

Kohberg

Fastfood Brød



7⁹⁵

Gøl Pølser

Hot Dog

Wiener eller

Grill Pølser



35⁰⁰

Husk
lukket
fredag
St. Bededag

Il Passo

1 ltr.
3 fl.



Spar 136.85

100⁰⁰

**Kronekilde
Ost**

Min. 680 gr.

49⁹⁵



Kærgården
Flere varianter



250 gr.
kun

9⁹⁵

Max 4 pr. kunde

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500



Birthe Cornelius Nyt job udstiller

Af Søren Gülck

Birthe Cornelius fra Egersund udstiller i sommerperioden billeder i Glasladen på Sundgade 34 i Egersund.

Birthe Cornelius og Annette Hansen er parate til at vise billedkunst og glas.

Foto Søren Gülck

Udstillingen kan ses hver lørdag og søndag fra kl. 11.00 – 15.00 fra lørdag den 21. maj, hvor glasværkstedet er åbent.

Glaskunstner Annette Hansen har netop udvidet sit glasværksted, som har givet plads til fælles udstilling af glas og billedkunst. ■

37-årige Dennis Furtner, Benediktesvej 62, Egersund, er blevet ansat hos Lodam i Sønderborg som Supply Chain Manager. Dennis Furtner er uddannet produktions teknolog og har tidligere arbejdet syv år som logistic manager ved Delfi Electronics ApS. Hos Lodam skal Dennis Furtner stå for optimering samt drift af Supply Chain og fragt for produktionen i Sønderborg og Asien. ■

Fodboldtalent

Sønderjyske har skrevet kontrakt med en ung fodboldspiller fra Egersund. Det drejer sig om den 15-årige Søren Østergaard fra Egersund. Han er målmand, og har spillet

i Egersund, Broager og senest FC Sønderborg for U17-dvisionsholdet. Han begynder efter sommerferien på et treårigt uddannelsesforløb på Haderslev Idrætsakademi. ■

Indbrud

Restaurant Sole e Mare i Rendbjerg har været udsat for et indbrud. Tyven stjal et tv, kontanter og nogle friske fisk. Tyven kom ind ved at afliste et køkkenvindue. ■

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

CYKELTUR – VIRKSOMHEDSBESØG – TIL SLUT GRILLPØLSER M.M.

18. JUNI Afgang Broager kirke kl. 13.30. På turen er arrangeret virksomhedsbesøg. Vi fortsætter derefter til et passende sted for socialt samvær og afslutning med grillpølser og tilbehør. Tag petanquekugler og andet til spil med. Kaffe medbringer du/I selv. Ved dårligt vejr afsluttes indendøre. Der kan deltages og tilmeldes på følgende måde: 1) Cyklende, 2) Køre med ved egen foranstaltning eller 3) Alene deltage i traktementet. Deltagermåden oplyses ved tilmelding. Seneste frist er den 13. juni til Nowak tlf. 7444 2371. Betaling uanset måden kr. 50,00.

FOREDRAG VED FORHENVÆRENDE MINISTER OG SOGNEPRÆST FLEMMING KOFOD-SVENDSEN

20. JUNI KL. 19.00 Aulaen Egersund skole Skovgade. Se særskilt annonce med tilmelding 2 steder.

KOMMUNENS SUNDHEDSBUS HOLDER VED SUPERBRUGSEN BROAGER

22. JUNI mellem kl. 14.00 og 17.00. Alle er velkomne til at møde op at få en snak om, hvad kommunens sundhedscenter har at byde på, vinde i tombolaen og få målt kondital og fedtprocent. Tilmelding ikke nødvendig. Benyt dette gratis tilbud af hensyn til din sundhed.

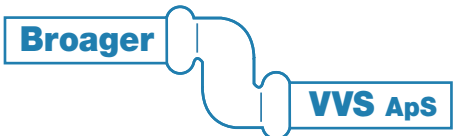
VARDE SOMMERSPIL

SØNDAG DEN 3. JULI er afgangstidspunktet fra Broager kirke uændret kl. 12.00 med sædvanlig opsamling. Teknisk arrangør BG-Busrejser. Ikke ledige billetter.

DANFOSS UNIVERSE ENTRE/KAFFE/OPHOLD/PARKVANDRING

15 AUGUST Afgang Broager kirke kl. 13.15 med sædvanlig opsamling. Ved ankomst kaffe og dagens kage. Parken på egen hånd i én time. Afslutning med parkvandring, hvor chefgartneren fortæller om havens anderledes beplantning. Tips og inspiration til egen have fås. Hjemkomst kl. 17.15. BEMÆRK hvad der er inkluderet: Buskørsel, entré Danfoss Universe, kaffe og dagens kage, guidet rundvisning. Pris medlemmer kr. 200,00 – ikke medlemmer er velkomne til kr. 220,00. Tilmelding Nowak tlf. 7444 2371 senest den 22. juli. Teknisk arrangør BG-Busrejser.

Annoncen er støttet af:



Arne Hadberg Møllegade 98, Broager

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnes 6 C, 6300 Gråsten

Støt vore sponsorer – de støtter os.

Næste annoncering forventes uge 23 her i Gråsten Avis.

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

Gennemfører i samarbejde med Seniorråd ”Jylland” foredrag ved **F.H.V. MINISTER OG SOGNEPRÆST FLEMMING KOFOD-SVENDSEN** MANDAG DEN 20. JUNI KL. 19.00 i aulaen Egersund skole, Skovgade, 6320 Egersund. Emnet er ”Sorg og Krise”. Foredragsholderen mistede en søn, svigerdatter og 2 børnebørn under tsunamien i Sydøstasien i 2004. Foredraget relaterer også til hans bog ”Døden sorgen håbet”. I bogen fortælles bl.a. om egen sorg og sorg som et menneskeligt vilkår. Og han deler ud af den trøst, som det kristne budskab har givet ham, og som har ord, til alle der har mistet. **Hvordan kommer man videre som et helt menneske – og gør man det? Få svaret.** Tilmelding fra torsdag kl. 8.00 til Carl Heinz Nowak tlf. 7444 2371 og Aase Christensen tlf. 7465 1809. Kaffe og kage inkluderet. **ALLE ER VELKOMNE.** Deltagerbetaling kr. 50,00.

BrilleLeif

500 kr

For dine gamle briller

De er penge værd, som U-landsbriller.

Hjælp mig med at samle 1000 briller til U-landene
Giv mig dine gamle briller og jeg belønner dig med
et gavekort til at købe nye briller for på hele 500 kr.

Gavekortet kan bruges til køb af nye briller hos BrilleLeif. Gælder ikke sammen med andre tilbud, rabatter eller ved køb af briller fra Smartbrille serien.

Ring 3210 6310

så skal du se!

Ring og bestil tid eller bestil synsprøve på: www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager

Udgiver CD

Musikkersønnen Thomas Eoin O'Driscoll prøver lykken af som musiker efter oplevelser i køkkenet og som NATO-soldat.

Den 22-årige Skelde-dreng har netop udgivet sin første single "Putte med dig". Sangen er en popballade, der handler om kærlighed, ensomhed og længsel.

Han er oprindelig uddannet kok fra gourmet-restauranten Æ Knapp på Løjtland. I 2010 var han

udstationeret som NATO-soldat i Kosovo.

Hand far er den irske folkemusiker John O'Driscoll, der siden 1974 har boet i Sønderjylland. Modern Annette O'Driscoll, der er sangskriver og driver Aktivitets- og Kulturhuset Nette Jensen i Skelde, har også flere musikudgivelser bag sig.

Musikvideoen er produceret af storebror Brian O'Driscoll. ■

Ældre besøgte Sydslesvig



48 mennesker deltog i busturen til Sydslesvig.

Foto Flemming Æbelø

Af Frede Weber Andresen

Ældre Sagen i Broager var forleden på en vellykket bustur i Sydslesvig. Deltagerne hørte om Ejderkanalen, der blev bygget i årene 1777-84. Herregården Knopp blev besøgt, hvor godsejeren viste rundt.

Busturen var guidet af en lokalfødt herboende rejseleder. Der deltog 48 mennesker i den oplysende tur, hvor der også var lagt stor vægt på det kulinariske. ■



Kirkeblad for Egersund Sogn

ADRESSELISTE

Præst: Mai-Britt Josephsen Knudsen
mbk@km.dk
Strandvej 8, 6320 Egersund
74 44 26 58 - 24 65 60 24
Træffes efter aftale alle
hverdage undtagen fredag

Organist: Otto Andersen
moa@stofanet.dk
74 43 57 28 - 20 62 13 72 (gerne sms)

Graver/ Kirketjener: Maja Wilkenskjeld
Kirkegårdskontoret,
Kystvej 6c, 6320 Egersund
74 44 98 38
Træffes bedst kl. 9.00-9.30 og 12.00-12.30.
Træffes alle hverdage undtagen mandag.
Hjemmeside: www.egersund-kirke.dk

GUDSTJENESTELISTE

MAJ 2011

Bededag den 20. maj *Der henvises til Broager Kirke*
Søndag den 22. maj *Der henvises til Broager Kirke*
Søndag den 29. maj, kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

JUNI 2011

Kristi himmelfartsdag den 2. juni
Der henvises til Broager Kirke
Søndag den 5. juni *Der henvises til Broager Kirke*
Pinsedag den 12. juni, kl. 11.00.
Dansk-tysk gudstjeneste ved Marina Minde ved Sylvia Laue og Mai-Britt Josephsen Knudsen
Anden pinsedag den 13. juni
Der henvises til Broager Kirke
Søndag den 19. juni, kl. 10.30. *Guldkonfirmation ved Mai-Britt Josephsen Knudsen*
Søndag den 26. juni, kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

JULI 2011

Søndag den 3. juli kl. 17.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
Søndag den 10. juli kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
Søndag den 17. juli *Der henvises til Broager Kirke*
Søndag den 24. juli *Der henvises til Broager Kirke*
Søndag den 31. juli *Der henvises til Broager Kirke*

AUGUST 2011

Søndag den 7. august, kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
Søndag den 14. august, kl. 17.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
Søndag den 21. august
Der henvises til Broager Kirke
Søndag den 28. august, kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

UDENDØRS- PINSEGUDSTJENESTE VED MARINA MINDE

Søndag den 12. juni kl. 11.00



I år fejrer vi pinse på en lidt anderledes måde, nemlig med en fælles dansk-tysk gudstjeneste i det fri ved det smukke Marina Minde i Egersund.

Ved gudstjenesten medvirker præsterne Sylvia Laue og Mai-Britt J. Knudsen og der vil desuden være levende musik i form af en messingblæserkvartet.

Efter gudstjenesten kan man købe grillpølser med brød til 15 kr. og øl og vand til 10 kr. Desuden er der gratis kage til alle. Medbring selv kaffe, tæpper eller klapstole til at sidde på, og masser af godt pinse-humør.

Vi håber rigtig mange af Egersunds borgere vil finde vej til Marina Minde og tilbringe en hyggelig formiddag her på dette smukke sted.

Arrangementet slutter kl. 13.00.

NB. I tilfælde af regn, afholdes gudstjenesten i tørvej i Egersund Kirke.

Ældre eller gangbesværede, som har brug for transport til Marina Minde, kan kontakte os på 74 44 98 38, så sørger vi for kørsel.

GULDKONFIRMATION

Søndag den 19. juni

fejrer vi Guldkonfirmation for det hold, som blev konfirmeret i kirken den 4. juni 1961.
Tillykke til jer alle...

KONFIRMAND INDSKRIVNING...

Den 29. april 2012

Vil vi atter fejre konfirmation i Egersund Kirke. Alle kommende konfirmander, som ønsker at blive konfirmeret i Egersund, inviteres derfor, sammen med deres forældre til konfirmandindskrivning i *Egersund kirke, torsdag den 16. juni kl. 18.00-19.00.*

SOGNEEFTERMIDDAG

Torsdag den 9. juni 2011
kl. 14.00-16.00

Maja og Tinna underholder ved denne sidste sogneeftermiddag inden sommerferien. Så kom og vær med og oplev, hvad de har at byde på. Tilmelding: 74 44 98 38

Sogneeftermiddags arrangementerne holder sommerferie, men vi glæder os til at se mange til september igen...God sommer.

Kirkebilen kører til alle kirkelige handlinger og arrangementer:
22 51 50 22



MENIGHEDSRÅDS MØDER 2011

Sognegården, Storegade 1,
6310 Broager:

Tirsdag den 17. maj 2011 kl. 19.00 er aflyst
Tirsdag den 14. juni 2011 kl. 19.00
Tirsdag den 16. august 2011 kl. 19.00
Tirsdag den 20. september 2011 kl. 19.00



Transportminister Hans Chr. Schmidt (V) fik en god snak med folk fra Kliplev.

Foto Jimmy Christensen

Forårsmarked i Kliplev

Af Gunnar Hattesen

Hundredvis af store og små lagde i løbet af lørdagen vejen forbi Kliplev, hvor der blev holdt forårsmarked ved SuperBrugsen.

Foruden gode tilbud i 15 boder bød dagen på masser af underholdning og festlige indslag. Åbningen blev foretaget af transportminister Hans Chr. Schmidt, der var

inviteret til byen af Søren Frederiksen fra Foreningen af Håndværkere og Næringsdrivende for Kliplev og Omegn. ■

Konfirmation i Kliplev

Følgende konfirmeres i Kliplev Kirke, St. Bededag, fredag den 20. maj 2011 kl. 10.30 ved sognepræst Eva Wiwe Løbner

Emil Foder Clausen, Rantzausvej 26, Søgård
Mia Michelle Schmidt Filskov, Kådnervej 16, Bjerndrup
Maria Graasbøl Frederiksen, Granvænget 10, Smedeby
Nicole Fries-Pedersen, Kratløkke 6, Kliplev
Christian Wolff Geilman, Klostervang 14, Kliplev
Tatjana Saskia Schönhoff Hansen, Midtløkke 24, Kliplev
Niklas Hymøller Hertz, Klostervang 26, Kliplev
Jacob Thomsen Hoeg, Hyrdesøvej 3, Kliplev
Maria Jacobsen, Klostervang 65, Kliplev
Christoffer Lindhart Jensen, Strandgade 8, Felstedskov
Marianne Friis Jørgensen, Søndervejen 1, Hokkerup
Daniel Lund Moos, Stationsvej 8, Lundtoft
Stinne Nielsen, Kværsvvej 2, Lundtoft
Maria Petersen, Søgård Ringvej 35, Søgård
Nanna Hoeg Schönhoff, Kratløkke 7, Kliplev
Miquel Vitor Manuel da Costa Simões, Flensborg Landevej 23, Søgård
Emily Møller Skaletz, Bækvej 2, Smedeby
Lasse Hammer Thomsen, Søndervej 16, Perbøl
Sebastian Risum Thomsen, Avntoftvej 49, Søgård
Maria Warncke, Søgårdvej 1, Kliplev
Jessica Elisabeth Wesselius, Tøndervej 44, Smedebymark

Dagplejens Dag i Kliplev



Af Jens Jaenicke

17 dagplejere og 40 børn fyldte gadebilledet i Kliplev, da der var Dagplejens Dag. Arrangementet startede ved Kliplevhallen, hvor børnene skulle lege på plænen og i sandkassen, men det satte et pludseligt regnvejr en stopper for.

Dagplejens Dag blev fejret i Kliplevhallen.

Alle måtte indendørs i hallen, hvor de travle dagplejere hurtigt måtte finde på forskellige indslag til fordrive tiden med. Sjove børnesange lagde en god bund og forskellige lege med bolde og posere, som de små konkurrerede om at kaste højest muligt op i luften, fangede straks de små poders interesse. Der blev uddelt frugt og børnene spiste også kager. ■

www.a-asmussen.dk

Asmussen
VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove
Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

FELSTED MENIGHEDSRÅD

Løvehjarter

Fordrag med sogne- og feltpræst Thomas Østergaard Aallmann

Onsdag den 18. maj kl. 19.00
i Felsted Forsamlingslokaler

"Ikke at gribe ind, fordi man ikke bryder sig om vold, fører ofte til mere vold. At 'vende sin anden kind til' har aldrig betydet, at du skal vende den andens kind til."

Citatet er fra sogne- og feltpræst Thomas Østergaard Aallmanns bog "Løvehjarter", som beskriver hans tid ved fronten i Afghanistans dødsensfarlige Helmand-provins i 2008, hvor han var udsendt med det femte hold af danske soldater.

Bogen mødte både stor anerkendelse, men vakte samtidig også en del harme, da Østergaard Aallmann gik helt til grænsen som feltpræst og fulgte sine soldater ud i meget farlige situationer. En grænse mange præster mente, han ikke burde have krydset, idet de mente, han burde have forholdt sig mere neutral som feltpræst og ikke i samme grad have spillet med på soldaternes præmisser.

Entreen er gratis

Kliple' Mærken 2011

**Lørdag den 28. maj
ved Strågårds Smedie i Kliplev**

Kl. 10.00-12.00
Salg af billetter
til fredag den 10. juni. Pris kr. 175,- pr. stk.

Kl. 10.00
Uddeling af Fondsmidler
Musik ved Rebbøl Salonorkester

Kl. 10.30
Børnecykelringridning med Kliplev Ringriderforening på pladsen ved Sydbank
Mærken uddeler gratis dekoration til cyklen, som kan afhentes hos Sydbank i Kliplev i uge 21.

Kliple' Mærken er vært ved en pølse og en forfriskning denne formiddag

www.kliplemaerken.dk

Kliple' Mærken 2011

Pinsefest med O.S.3

**Fredag den 10. juni
kl. 19.00**

Vi serverer en lækker Kliple' Mærkens buffet med bl.a. roastbeef, krebschaler, tærter, kalkun mm. samt dessert.

Alt dette incl. 1 genstand 175,- kr.

Billetter sælges fra lørdag d. 28.05 kl. 10.00

www.kliplemaerken.dk

Uheld med grise

En vognfuld grise var heldige, da de onsdag eftermiddag blev fragtet ad Sønderborgvej ved Svejrup

mod slagteriet i Blans. Pludselig kom chaufføren til at køre for langt ud i siden, så det højre hjulpar



drattede ned af en ca. 20 cm høj asfaltkant.

Hele lastbilen og alle grisene kunne nemt være drattet ned i den dybe grøft ved siden af vejen, men heldigvis fik Falck trukket grisetransporten op på fast vej igen.

I mellem tiden måtte bilisterne på den trafikerede Sønderborgvej passere stedet med yderste forsigtighed. ■

Foto Jimmy Christensen

Foredrag

Klipleve Skole og Klippi-gården inviterer torsdag den 26. maj kl. 19.00 til foredrag med Lola Jensen

om "Det gode skole/hjem samarbejde".

Lola Jensen er socialpædagog, familievejleder, foredragsholder, forfatter og tilknyttet som ekspert i Go' Morgen Danmark på TV2. ■

80 år

Maja Langelund, Sdr. Landevej 1, Klipleve, fylder tirsdag den 24. maj 80 år. ■

Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft

Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk

Varnæs

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder



KLIPLEVE AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Klipleve
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

Sprit kørsel

Politiet standsede forleden en 27-årig knallertkører på Sønderborgvej ved Felsted. Han havde drukket for meget til at styre køretøjet på forsvarlig vis. ■

Super Brugsen

Klipleve

Store Bededag

Husk hveder

Pose med 6 stk

14⁹⁵

ÅBNINGSTIDER
STORE BEDEDAG
kl. 10.00-16.00
Bageren LUKKET



Konfirmationer i Sottrup Kirke

Følgende konfirmeres St. Bededag den 20. maj, kl. 10.00

Alexander Bæk Dalvig Frederiksen, Peerløkke 43, V. Sottrup
Andreas Bertelsen, Højlund 130, V. Sottrup
Anne Sofie Solvang, Sottrupmark 5
Casper Byrdam Dittfeld, Dybbøl Bygade 33, Dybbøl
Emma Bertelsen Nielsen, Højlund 36, V. Sottrup
Emma Stenderup-Jensen, Lundsgaardsvej 8, V. Sottrup
Helle Karger Jespersen, Sønderballe 10, Dybbøl
Jes Fenn, Nydamvej 23 Ø. Sottrup
Mads Laue, Skolevej 4 V. Sottrup
Mads Lothar Ingwersen, Grundtvigs Alle 11,2 th, Sønderborg
Mads Helms Pedersen, Peerløkke 6, V. Sottrup
Martin Ketelsen, Peerløkke 39 D, V. Sottrup

Martin Sødequist Petersen, Nørretoft 9 F, V. Sottrup
Marie Sophie Mudge Woods, Funkevænget 2, 5863 Ferritslev
Mathilde Stenderup-Jensen, Lundsgaardsvej 8, V. Sottrup
Signe Thomsen, Lille Mommarkvej 45, Lille Mommark, 6470 Sydals
Simon Wagner, Højlund 51, V. Sottrup
Tenna Thomsen, Lundsø 2, Ullerup
Thomas Frønde Pedersen, Højlund 56, V. Sottrup

Konfirmation Søndag den 22. maj, kl. 10.00

Tobias Falck Sørensen, Græsløkke 4, V. Sottrup
Benjamin Hjelm, Store Toft 6, V. Sottrup
Camilla Elbak Sørensen, Maitoft 5, V. Sottrup
Camilla Marek Press, Povlstoft 34, Blans

Christine Dalsgaard Wrang, Sottrupskov 3
Elisabeth Staugaard Bertram, Snogbæk Nederby 26
Jakob Lyager Birkedal, Sottrupskov 23
Jesper Christian Juul Hansen, Nydamvej 56, Ø. Sottrup
Jonas Høj Lorenzen, Peerløkke 49, V. Sottrup
Mads Hamann, Vester Snogbæk 25
Martin Gloy, Højlund 29, V. Sottrup
Mathias Tychsen, Sandbjergvej 114
Nicklas Skovgaard Reimer, Sandmarken 2, Nybøl
Sara Reimer Kyndesen, Store Toft 2, V. Sottrup
Sebastian Borup Østergaard, Lindevej 20, V. Sottrup

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Snedker & Tømrer

Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker

tlf. 22 23 71 52

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 7446 9091 Fax: 7446 9095

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

byg garanti

Tømrer · Snedker · Murer · EI · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Historisk Udflugt Dagplejens dag i Vester Sottrup

Lokalhistorisk Forening for Sundeved arrangerer torsdag den 26. maj kl. 17.30 udflugt til Sikringsstilling Nord, som er en af verdens bedst bevarede feltbefæstningslinjer fra 1. verdenskrig. Det var den kejserlige tyske hær, som byggede forsvarslinjen i årene 1916- 18.

Folker Svane siger, at foreningen håber på stor tilslutning til udflugten. Mødestedet er Ullerup Kirke, hvor der samkøres i private biler. Tilmelding kan ske til Frede Jensen, tlf. 74 46 75 15 eller til Folker Svane, tlf. 74 46 17 40 senest den 20. maj. ■



Dagplejens dag satte onsdag formiddag sit

præg på Sundevedhallen. Programmet bød på sanglege, gymnastik og masser af andre aktiviteter for de små poder, som hyggede sig. ■

Foto Jimmy Christensen

PEDEL SØGES

Forsamlingsgården Sundeved søger pedel pr. 1. august 2011.

Nyrenoveret lejlighed stilles til rådighed på Forsamlingsgården, hvor pedellen har bopælspligt. Pedellen er Forsamlingsgårdens ansigt udadtil i dagligdagen. Der forventes en høj grad af synlighed.

Sidste ansøgningsfrist er den 17. juni 2011

Yderligere oplysninger og arbejdsbeskrivelse fås ved henvendelse til Eluf Nielsen, tlf. 7446 7141 eller 2446 6970

Ansøgning skal afleveres til:

Eluf Nielsen, Fruensker 7.
Vester Sottrup, 6400 Sønderborg



Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved

Sundeved Husholdningsforening

besøger

MAUGSTRUP STAUEDEMARKED VOJENS

Mandag den 23. maj

Vi kører i bus fra Sottrup

(Pladsen ved Sundeved Forsamlingsgaard) kl. 16,30

Du kan købe stauder, som du selv graver op.

Husk at medbringe en spand eller affaldssæk, der er tusindvis af forskellige stauder.

Derefter kører vi til Maugstrup Kro, hvor der serveres 2. stk smørrebrød og øl / vand-pris pr. person 175.00 kr.

Sidste tilmelding den 18. maj til Ulla telf: 2946 7081



Opstartsmøde på rideskolen

I år er Sommersjov i Sottrup lørdag d. 20.8. Som altid holder vi opstartsmøde for alle foreninger og frivillige der ønsker at hjælpe til og være med.

Vi mødes i rideskolens lokaler

torsdag d. 26. maj kl. 19.00
vel mødt - bestyrelsen

Sommersjov og Ringridning: Altid lørdag i uge 33

Stort udvalg i el-køretøjer til ude og indebrug, el-cykler og scootere

Oplev verden på den miljørigtige måde

Ny elektronik
Nyt koncept
med optimeret
ydeevne

Priser fra
7995,-

Dæk / Dækskift

Hjelme

Reserve dele til MX
og Motorcykler

Beklædning til MC / Scooter

Pleje produkter samt sliddele

Mangler du en reservedel eller
andet så kontakt RITTER TRIM

Besøg os på www.rittertrim.dk



Mio
NY FARVE
Chokolade

12.499,-



Jet Sport
Orange

13.999,-



Symphony

11.999,-



Symphony SR

12.999,-



Avanti
AV 150

7.995,-



Avanti
Venus

22.495,-



Avanti
Royale

36.995,-



Avanti
Jaguar
Kabine

63.995,-

Ritter Trim

v/ Ove Ritter

Åbningstider:

Mandag – Torsdag 8 – 17.00 Fredag 8 – 16.30 Lørdag – Søndag LUKKET

Lundsgårdsvej 18, Vester Sottrup Tlf.: 74 46 86 25 www.rittertrim.dk
6400 Sønderborg Mobil 40 21 86 24

Hørt i byen

Lillian og Torben Rasmussen fra Rasmussen Sko havde lørdag aften inviteret Lone Petersen og hendes svenske kæreste ud at spise på spisestedet Isabella, der ligger i Harreslev ved Flensborg.

Repo Session spiller torsdag den 19. maj kl. 17-19 i Ulsnæs-Centret. Det er Gråsten Sommerfestival, som står for musikarrangementet. Foreningen har netop modtaget 20.000 kr fra kommunens kultur- og erhvervsudvalg til musikarrangementer hen over sommeren.

20 ud af 34 lejligheder i Gråsten Andelsboligforenings nybyggeri på Nygade er allerede udlejet. Det er formanden Bente Damkjær godt tilfreds med.

Fhv. amtsborgmester Kresten Philipsens yngste datter, Helene, blev lørdag gift i Kliplev Kirke. Hun er uddannet jurist og bor til daglig i København.

Tina Laurenzia Karger er vild med at købe nye sko. Hun har sko for næsten 130.000 kr og har 148 par stående i hjemmet i Vester Sottrup.

Henrik Feldborg, Gråsten Skakklub, opnåede en flot 2. plads, da han deltog i Løgumkloster Skakklubs byturnering.

Fhv. uddeler Peter Hell, Holbøl, var forleden i audiens hos Dronning Margrethe på Christiansborg Slot. Han fortalte Dronningen, at han havde en onkel, der havde været 40 år på Gråsten Slot. - Det var da pudsigt, sagde Dronningen, som huskede onklen godt. Majestæten spurgte interesseret til, hvordan det var at drive dagligvarebutik i grænselandet. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Guldbryllup i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Kirsten og Ejnar Petersen, Kroløkke 7, Rinkenæs, kan fejre guldbryllup Store Bededag, fredag den 20. maj.

De to mødte hinanden på en gård i Allerup ved Toftlund. Da parret blev gift i 1961, var hun knap 20 og han 23 år. Kirsten er født i Hvilsted nord for Horsens, mens Ejnar stammer fra Skodsbøl.

Ægteparret drev i mange år på dygtig vis et landbrug på Buskmosevej med køer og svin. I 1998 solgte de ejendommen til sønnen Kurt og købte hus i Rinkenæs.

Kirsten arbejdede i en årrække på Sundeved Plejecenter i Nybøl.

Ejnar var aktiv i Husbandsforeningen og har dyrket både håndbold og badminton i Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening. Kirsten har gået til gymnastik og holder sig i form ved at gå ture og hun er aktiv i Ladywalk.

Sammen har parret været på en del udlandsrejser rundt i Europa. Haven hører til deres fælles interesse.

I ægteskabet er der tre børn. Rita er sekretær på Rinkenæs Efterskole og bor i Blans, Kurt har fødegården, mens Merete er social- og sundhedsassistent og bor i Egersund.

Der er morgensang kl. 8.00. ■



Kirsten og Ejnar Petersen fejrer guldbryllup St. Bededag.

Foto Jimmy Christensen

I anledning af
Min fødselsdag
serverer vi
Torsdag den 19. maj
fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Dansk bøv med bløde løg
sauce, kartofler og rødbeder

1 kop kaffe med fødselsdagslagkage
Kr. 62,00
Kun mod forudbestilling

ALNOR v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgvej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Studerterbuffet /Gadefest

Leveres kun fra 1. juni til 30. september

Barbeque marineret oksesteg, tanderimareret unghanebryst
og farseret svinekam. Dertil flødekartofler med fløde tomat
og basilikum, pastasalat, mixed salat med dressing. kr.

74⁵⁰

2 retters buffet fra kr. **94⁵⁰** 3 retters buffet fra kr. **104⁵⁰**

Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.

Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk



Hjertelig tak

for den overvældende
opmærksomhed ved mit 25 års
jubilæum hos Rasmussen Sko.
Tak for alle de fine gaver.

En særlig tak til
Lillian og Torben Rasmussen
for støtte og hjælp.

Det blev en uforglemmelig dag.

Lone Petersen

Er du klar til KULTURHOVEDSTAD 2017?

D. 23. maj på
Sønderborg Slot,
kl. 19.00-21.30



Inden længe skal
Sønderborg, med
hele **Sønderjylland**
og **Sydslesvig** i
ryggen, ansøge
om at blive kultur-
hovedstad 2017.



Ellen Trane Nørby og Venstres Europaudvalg
indbyder til konference, om hvordan vi i
grænseregionen skaber den mest attraktive
kulturhovedstad.

Kom og debatter med bl.a.:

Simon Faber, Overborgmester Flensborg
Karsten Eskildsen, Syddansk Universitet
Ellen Trane Nørby, Politisk ordfører (V)
Stephan Kleinschmidt, Kulturudvalgsfmd.

Venstre er inden konferencen vært ved
en sodavand/øl og en Sønderjysk ølpølse.

Alle er velkomne, medlemskab af Venstre er ikke et krav

VENSTRE

Sole e Mare
Restaurant - Cafe - Bar

Ugens tilbud

FREDAG Kinesisk buffet kr. **149⁰⁰**

LØRDAG Italiensk buffet kr. **149⁰⁰**

SØNDAG Tre retters menu kr. **139⁰⁰**
Bestil venligst bord

Hver dag kaffe og kage kr. **45⁰⁰**

Selskabslokaler udlejes

10% rabat
hvis denne kupon medbringes

Marinavej 1, Rendsbjerg
6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 10

ÅBENT MANDAG - TIRSDAG KL. 17-22
ONSDAG - SØNDAG KL. 12.30-22
Der kan betales med

Estate Gråsten - Vi hjælper dig med at finde den rette bolig.

Fantastisk udsigt til Nybøl Nor

1- familieshus



Adsbøl Østerbakken 35
Sagsnr. 156-4 Her har du en meget spændende og anderledes villa med en utrolig skøn beliggenhed hvor du har panoramaudsigt over Nybøl Nor. Huset er højt beliggende, hvilket er med til at give god mulighed for at nyde udsigten.

Pris: 1.490.000 Brt.: 9.407
Udb.: 75.000 Nt.: 7.680
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 5.198/4.399

m²	m²	m²	m²	m²
152	831	1/2	2	1960

Andelsbolig i Gråsten centrum

Andelsbolig



Gråsten Torvet 4
Sagsnr. 272 Boligen indeholder bl.a: Stue med udgang til egen terrasse. Flot køkken. Soveværelse med faste skabe. Badeværelse med bruser og vaskemaskine. Der er elevator til andelsboligen som ligger på 1. sal.

Andelsbevis: 275.000
Mdl. boligafgift: 4.227
Mdl. forbrugsafg. a/c: 600

m²	m²	m²	m²	m²
78	1/1	1/2	2005	

Spændende andelsbolig

Andelsbolig



Gråsten Gårdhaven 2
Sagsnr. 311 Boligen fremstår som en moderne og velindrettet bolig, hvor der er lagt vægt på minimal vedligeholdelse. Fra boligen er der kort afstand til indkøbscenter med bl.a. læge, apotek, boghandel og flere dagligvarebutikker m.m.

Andelsbevis: 350.000
Mdl. boligafgift: 5.154
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.114

m²	m²	m²	m²	m²
95	1/2	1	2005	

Stort familiehus

1- familieshus



Rinkenæs Vårhøj 20
Sagsnr. 29-3 Villaen der er opført i 1966 i gulesten og eternittag, rummer et samlet boligareal på 204 kvm. 1.sal er bygget på villaen i 1978, herfra kan man nyde udsigten til Flensborg Fjord. Villaen ligger på rolig villavej.

Pris: 1.350.000 Brt.: 8.856
Udb.: 70.000 Nt.: 7.540
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 5.042/4.567

m²	m²	m²	m²	m²
204	803	2/4	2	1966

Velholdt parcelhus

1- familieshus



Rinkenæs Jes Thaysensvej 2
Sagsnr. 328 Planløsning: Baggang. Entré. Pænt køkken med lille spiseplads. Vinkelstue med parketgulv og udgang til terrasse. Værelse. Soveværelse. Lyst badeværelse. Til huset hører: Integreret garage. Pæn anlagt have. Terrasse.

Pris: 595.000 Brt.: 4.259
Udb.: 30.000 Nt.: 3.728
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 2.608/2.437

m²	m²	m²	m²	m²
95	905	1/2	1	1964

Med hyggelig baghave i 2 plan

1- familieshus



Rinkenæs Lysbøj 7
Sagsnr. 139 Indretning: Badeværelse med badekar. Køkken. Hyggelig vinkelstue med stort vinduesparti samt udgang til terrasse og have. I stuen er der mulighed for at etablere et ekstra værelse. Soveværelse. Værelse.

Pris: 860.000 Brt.: 5.879
Udb.: 45.000 Nt.: 5.165
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 3.450/3.271

m²	m²	m²	m²	m²
122	796	1/2	1	1968

Velindrettet rødstensvilla

1- familieshus



Rinkenæs Sejrsvej 65
Sagsnr. 282 Entré. Stue. Spisestue. Stort køkken. Bryggers med udgang til haven. Stort badeværelse. 1. sal: Stort soveværelse som evt. kan opdeles i 2 mindre værelser. Badeværelse. 2 værelser. Garage og redskabsrum. Have med 2 terrasser.

Pris: 795.000 Brt.: 5.353
Udb.: 40.000 Nt.: 4.488
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 3.107/2.738

m²	m²	m²	m²	m²
156	573	2/3	2	1905

Indflytningsklart parcelhus

1- familieshus



Kværs Nørretoft 19
Sagsnr. 330 I mindre landsby på stille vej og med gåafstand til skole og fritidsfaciliteter ligger dette indflytningsklare hus. Huset er opført i 1971 og har et velindrettet boligareal på 121 m2. Huset er beliggende på en 871 m2 stor grund.

Pris: 845.000 Brt.: 5.516
Udb.: 45.000 Nt.: 4.584
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 3.107/2.710

m²	m²	m²	m²	m²
121	871	1/3	1	1971

Totalrenoveret ejendom

Nedl. landbrug



Gråsten Bojskovvej 50
Sagsnr. 269 Huset fremstår flot og moderne med store lyse rum og med ca. 397 m2 udhusbygninger. De består bl.a af pæn stald med 4 hestebokse og sadelrum. Der er marker rundt om huset som giver gode muligheder for dyrehold.

Pris: 2.950.000 Brt.: 18.178
Udb.: 150.000 Nt.: 14.113
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 9.718/7.531

m²	m²	m²	m²	m²
151	18.052	1/2	2	1925

I dejlige og naturskønne omgivelser

1- familieshus



Varnæs Søndermarksvej 14
Sagsnr. 316 Huset fra 1978 rummer et velindrettet boligareal på 140 kvm. foruden dobbelt garage med hobbyrum på i alt 47 kvm. Der hører en dejlig have til huset samt 2 terrasser, den ene er overdækket. Der er lagt nyt tag på huset i 2003.

Pris: 895.000 Brt.: 5.912
Udb.: 45.000 Nt.: 5.129
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 3.361/3.146

m²	m²	m²	m²	m²
140	1.149	1/4	1	1978

Stort hus med rolig beliggenhed

1- familieshus



Hokkerup Nederbyvej 12
Sagsnr. 132 Huset har fået nyt ståltag i 2005, nye vinduer, døre og nyt gasfyr i 2007. Indeh: Badeværelse. Køkken. Stor vinkelstue med brændeovn og udgang til have. Stort disp.rum. 1. sal: Stort repos. Toilet. 2 værelser og soveværelse.

Pris: 695.000 Brt.: 4.827
Udb.: 35.000 Nt.: 4.138
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 2.863/2.610

m²	m²	m²	m²	m²
180	1.149	1/3	2	1888

Velholdt gulstenshus

1- familieshus



Tråsbøl Tråsbøl Bygade 6
Sagsnr. 25-16 Indeholder: Entre. 2 pæne værelser. Originalt men pænt badeværelse. Soveværelse. Stor stue med tilbygning, hvor der er udgang til terrasse. Køkken med spiseplads. Bryggers. Carport med redskabsrum samt dejlig have.

Pris: 750.000 Brt.: 5.193
Udb.: 40.000 Nt.: 4.434
 Alternativ finansiering: Pauselån® F1
 Brt./net: 3.073/2.785

m²	m²	m²	m²	m²
119	724	1/3	1	1969

Estate Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, Ulsnæscntret, 6300 Gråsten
 6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
 www.estate.dk